

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

woensdag
14 november 2007
jaargang 123
nr 260

vandaag

inhoud

3 **aruba**

RECIP fase 2
in volle gang



7 **nederland**

Van Middelkoop
ontkent toezegging
aan Kabul



14 **financieel**

Edelstenenbeurs
Myanmar weer open



Waarde geschat tussen 2,75 en 4,13 miljard dollar

Meer interesse voor raffinaderij Valero

ORANJESTAD — Voor de Valero-raffinaderij op Aruba die te koop staat, is behalve bij Petrobras uit Brazilië ook belangstelling bij de Amerikaanse energiegigant ConocoPhillips. Dat meldt het persbureau Reuters. De twee firma's hebben onlangs beide een bezoek gebracht aan de Arubaanse vestiging van Valero.

Dit komt overeen met informatie waarover ook de *Amigo* beschikt, namelijk dat Valero in ConocoPhillips nog een 'back-up'-partij heeft. Valero en Petrobras spannen zich in om nog vóór de jaarwisseling overeenstemming te bereiken over de overname van de raffinaderij in San Nicolas. De Braziliaanse staatsoliemaatschappij is de eerste gegadigde voor de koop. Mocht eind december 2007 echter niet haalbaar blijken, dan geven partijen elkaar nog tot uiterlijk het eerste kwartaal van 2008 de tijd.

Als eind maart geen deal is bereikt met Petrobras, wordt verder onderhandeld met ConocoPhillips. Deze op de

Newyorkse beurs genoteerde maatschappij noemt zichzelf het derde grootste geïntegreerde energieconcern van de Verenigde Staten, gebaseerd op marktkapitalisatie en olie- en gasreserves, en van die niet door de staat gecontroleerde maatschappijen 's wereld vijfde grootste qua raffinage. Deze evenals Valero in Houston, Texas, gevestigde onderneming zegt haar verantwoordelijkheden te kennen als het gaat om 'veilige, milieuen sociaal verantwoorde' wijze van produceren. ConocoPhillips is actief in veertig landen; en heeft twaalf raffinaderijen in de VS, zes in Europa en één in Azië. De productiecapaciteit bedraagt ruim 2,7 miljoen va-

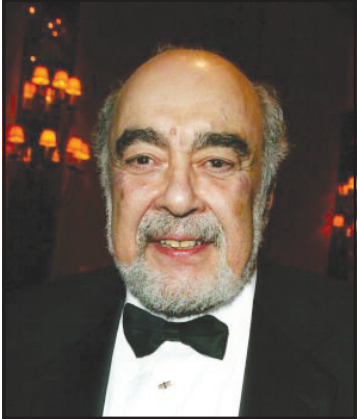
ten per dag. Investeerders die Reuters aanhaalt schatten de waarde van de olieraffinaderij op Aruba tussen de 2,75 en 4,13 miljard dollar (4,92 en 7,39 miljard florin). Het bedrijf heeft een capaciteit om 275.000 vaten per dag te produceren. De waarde per vat komt dan op circa 10.000 tot 15.000 dollar.

De woordvoerders van Valero op Aruba en van de hoofdvestiging in de Verenigde Staten willen nog niet bevestigen of de twee geïnteresseerde bedrijven serieuze belangstelling hebben in de Arubaanse raffinaderij die Valero in 2004 voor 465 miljoen dollar overnam van de Texaanse concurrent El Paso Corp. Mogelijk wordt de vestiging zelfs niet verkocht en zal er een partnerbedrijf in de arm worden genomen om de raffinaderij samen te exploiteren. Ook andere bedrijven hebben interesse getoond, waaronder

de Amerikaanse firma's Alon USA Energy, Citgo Petroleum, Delek US, Lukoil en Tesoro, maar alle in mindere mate dan Petrobras en ConocoPhillips. Amerikaanse financiers geven intussen wel aan dat de noodzaak om zwaar te investeren in de Arubaanse olieraffinaderij potentiële kopers misschien wel afschrikt. "Als je de plant koopt, koop je ook het recht om miljarden meer uit te geven", meldt een van hen. Velero dat in 2004 de raffinaderij overnam, zou op het punt hebben gestaan grootschalige miljardeninvesteringen te doen. Maar de onderhandelingen met de regering-Oduber (MEP) over de omzetbelasting bbo en andere kwesties zouden ertoe hebben geleid dat is besloten de raffinaderij in de verkoop te doen. Op het moment zouden contracten aan (onder)aannemers op een laag pitje zijn gezet, waardoor veel werk wegvalt.

Amerikaanse schrijver Ira Levin overleden

NEW YORK — De Amerikaanse bestsellerauteur Ira Levin is maandag in zijn woonplaats New York overleden. Zijn zoon heeft dat dinsdag bevestigd tegen *The New York Times*.



Ira Levin

Dying uit 1953 was meteen een schot in de roos.

Vervolg op pagina 13

FBI: Blackwater doodde zonder aanleiding

WASHINGTON — Medewerkers van de Amerikaanse beveiligingsfirma Blackwater hebben op 16 september zonder aanleiding op Iraakse burgers geschoten. Dit is komen vast te staan voor veertien van de zeventien doden die bij het schietincident in Bagdad zijn gevallen. Dit meldde de krant *The New York Times* vandaag op gezag van de voorlopige bevindingen van de Amerikaanse federale recherche FBI. De Blackwater-beveiligers hebben zich niet aan de instructies voor

gebruik van dodelijk geweld gehouden. Blackwater had beweerd dat zijn medewerkers slechts hebben teruggeschoten nadat zij waren aangevallen. De FBI-onderzoekers hebben geen bewijs voor die stelling kunnen vinden. Het Amerikaanse ministerie van Justitie buigt zich over de bevindingen van de FBI. Of het tot aanklachten tegen verantwoordelijken van Blackwater komt, is echter onzeker.

Vervolg op pagina 13

Geen borg voor leden Zoe's Ark

N'DJAMENA — Een rechter in Tsjaad heeft vandaag geweigerd zes Franse hulpverleners, die centraal staan in een kinderontvoeringszaak, onder borgtocht vrij te laten. De rechter bepaalde dat in verband met de ernst van de zaak de zes medewerkers

van Zoe's Ark en drie Tsjadiërs, die ook in deze kwestie zijn aangeklaagd, in de gevangenis moeten blijven. Gelijktijdig met de hoorzitting in N'Djamena hadden elders in de stad gewelddadige protesten plaats. Enkele honderden demonstranten

schreeuwden anti-Franse leuzen en bekogelden auto's met westerlingen met stenen. Na twee uur brak de politie het protest met traangas op. De Franse ambassade heeft haar staatsburgers opgeroepen extra voorzichtig te zijn

Uribe: Geen gesprek Marulanda en Chávez

BOGOTÁ — President Alvaro Uribe van Colombia heeft dinsdag gezegd dat zijn soldaten de commandant van de rebellengroep FARC zullen doden als hij zijn schuilplaats in het oerwoud verlaat om te gaan onderhandelen over het ruilen

van gijzelaars tegen gedetineerde FARC-strijders. Commandant Manuel Marulanda van de FARC "stuurt boodschappen dat hij geen bijeenkomsten kan bijwonen omdat hij, zodra hij de jungle uit komt, zal worden doodgeschoten. Nou, dat heeft

hij goed gezien", zei Uribe in een toespraak voor politieagenten die hun opleiding hadden afgerond. "De enige met wie Marulanda een onderhoud zal hebben is met justitie om zich te verantwoorden voor veertig jaren van misdaden", zo zei de president.

Met zijn opmerking maakte Uribe duidelijk dat de Venezolaanse president Hugo Chávez wat hem betreft wel kan ophouden met zijn pogingen via een gevangenenruil 45 gijzelaars van de FARC, onder wie de Frans-Colombiaanse politica Ingrid Betancourt, vrij te krijgen. Chávez ontving vorige week een gezant van de FARC, die er bij hem op aandrong een ontmoeting met Marulanda te arrangeren.

Musharraf denkt niet aan aftreden



Ook vandaag gingen weer duizenden mensen in de steden Islamabad (l), Peshawar en Karachi (r) de straat op om het aftreden van de Pakistaanse president Pervez Musharraf te eisen.

LONDEN — De Pakistaanse president Pervez Musharraf denkt niet aan aftreden, maar heeft wel even overwogen om in verband met de huidige crisis in zijn land op te stapen. Dat zei hij vandaag in een vraaggesprek met de

Britse nieuwszender *Sky News*. "Ik ben geen dictator, ik wil democratie", zei hij in het vraaggesprek. Hij zal de politiek pas verlaten als de rust is teruggekeerd. De president herhaalde nog eens dat de parlementsver-



Foto's: APPI / Asif Hassan en Rizzan Thassum

kiezingen onder de noodtoestand zullen worden gehouden. Hij beloofde eerder deze verkiezingen voor 9 januari te houden. Hij verklaart verder het gevoel te hebben dat hij door het Westen en de media in de steek is gelaten. De VS stu-

ren deze week nog onderminister John Negroponte naar Islamabad. Washington wil een einde aan de noodtoestand.

Zie ook op pagina 13
Oppositieleider
Khan gearresteerd

Goede
cijfers
halen?

doc

Zie de advertentie in deze krant
voor meer informatie! 5880541

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Zaterdag 1 December
Foodfestival
Café The Plaza
diverse specialiteiten!!

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister CAFÉ



Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Last van een koorts lip hou je zwembroek aan.

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten



**Starts
at 17:00**
**All you can eat
RIBS**

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334



Scandals

Donderdag
kom en geniet van onze
TAPAS Night vergezeld
met een lekkere koude
POLAR bier.



KEUKEN OPEN

11.30 t/m 20.30 uur
7 dagen in de week

!!!NIEUW!!! APPARTEMENT



5 871 971

TE HUUR in : Noord

2 gloednieuwe tweeslaapkamer appartementen in Noord.
Zeer ruime woonkamer en slaapkamers, volledig betegeld
badkamer. Inclusief Cable, exclusief water/electra.
Neem nu contact op voor bezichtiging.

Afl 1.500,- p/m per 15 december beschikbaar

www.renthousearuba.com

REINA AGENCIES N.V.

Quality services from a name you trust!



COMPUTER SALES & REPAIR SERVICES

Business Partner **DELL** **PRINCETON**
COMPUTERS TECHNOLOGY INC.
hp **INTEGRITY**
SUN PLAZA MALL, Suite 113

MONDAY TO FRIDAY 9:00 AM - 12:00 NOON 01:00 PM - 05:00 PM
Tel: 583-9633 - Emergency Call: 593-2608 - Fax: 583-4357

FOR ALL YOUR SEWER PROBLEMS



PIPE CLEANING SERVICE

Mechanical Cleaning
High Pressure Cleaning
Camera Inspection
Drain & Pit Detection
Leak Detection
No unnecessary breakage
Call 59 39 877

doc Huiswerk Instituut: Slechte cijfers behaald?

Huiswerk maken is ook een vak!

Kom naar doc voor hulp!

- Huiswerkbegeleiding
- Studiemethodiek
- Aandacht voor motivatie, discipline en vertrouwen in eigen capaciteiten
- Enthousiast team
- Centrale, veilige locatie



Schrijf uw zoon of dochter nu in !

Voor meer informatie of een intakegesprek neemt u contact
op met: doc Huiswerk Instituut, Dominicanessenstraat 33
Tel. : 5880541 Fax: 5880537
E-mail: docopleiding@setarnet.aw



THE CINEMAS AT RENAISSANCE

THE KINGDOM (R)
daily: 4:30 6:50 9:10
matinee: 12:05 2:20 late-show: 11:30
30 DAYS OF NIGHT (R)
daily: 4:35 7:00 9:20
matinee: 11:55 2:10 late-show: 11:40
BEE MOVIE (PG)
daily: 4:05 6:05 8:10 matinee: 12:00 2:00
SKINWALKERS (PG-13)
daily: 10:05 late-show: 12:15
THE COMEBACKS (PG-13)
daily: 4:40 6:35 matinee: 12:35 2:35
GOOD LUCK CHUCK (R)
daily: 8:30 10:30 late-show: 12:30
MARTIAN CHILD (PG)
daily: 4:55 7:10 9:40
matinee: 12:20 2:40 late-show: 11:50
AMERICAN GANGSTER (R)
wed & thu: 4:00 7:00 10:00
fri & sat: 5:50 8:50
matinee: 11:50 2:50 late-show: 11:50

Matinee: Sat & Sun / Late-show: Fri & Sat

THE CINEMAS AT PASEO

MARTIAN CHILD (PG)
daily: 4:50 7:10 9:30
matinee: 12:15 2:35 late-show: 11:45
BEE MOVIE (PG)
daily: 4:15 6:20 8:20 matinee: 12:10 2:10
GOOD LUCK CHUCK (R)
daily: 10:20 late-show: 12:20
LARS AND THE REAL GIRL (PG-13)
daily: 5:10 7:30 9:50
matinee: 12:30 2:50 late-show: 12:10
30 DAYS OF NIGHT (R)
daily: 4:55 7:15 9:35
matinee: 12:05 2:30 late-show: 11:55
THE KINGDOM (R)
daily: 5:00 7:20 9:40
matinee: 12:20 2:40 late-show: 12:00
AMERICAN GANGSTER (R)
wed & thu: 4:10 7:05 10:10
fri & sat: 6:10 9:20
matinee: 12:00 3:05 late-show: 12:15

Matinee: Sat & Sun / Late-show: Fri & Sat

DRIVE IN THEATRE

THE BOURNE ULTIMATUM (PG-13)
thursday & sunday 8:00
friday & Saturday: 8:00 & 10:30
DEATH SENTENCE (R)
Monday & Tuesday: 8:00 **CAR CRASH**

Te huur woonhuis te Cumana

Semi gemeubileerd,
met airco's, alarm,
2 slaapkms, 1 badk.,
tuin met appartement,
washok, berghok.
Afl. 2000,= per maand
Voor meer inform.
Bel: 593-3261

TASTE OF BELGIUM

Feestjes, recepties,
diners bij u thuis
(vanaf 10 personen)
Voor ons het werk,
voor U het plezier !!!
Tel.: 732-0833



Bliep bliep no Bla Bla

We are an IT Consulting and a
Software Development Company.
We are specialized in:

- IT Consultants
- Project Management
- Software Engineers
- PADS LCD Displays
- Administrative Software
- Medical Software
- Web Development
- Payroll System Qwanto!

Tel: 582 4492
www.itpinternational.com



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE :**
9649138

Ter nagedachtenis aan mijn lieve vader

Camille Emanuel Justin Peterson

Beter bekend als

Piet of Papito

12 juli 1925 - 13 november 2006



La tristesse

*Je l'ai trouvée devant ma porte
Un soir que je rentrais chez moi,
Partout elle me fait escorte
Elle est venue, la voilà,*

*Elle m'a suivie pas à pas,
La grace que le diable l'emporte
La tristesse est venue Papa, elle est la
Elle ne me quite pas, elle est toujours la.*

Soraya

VACATURE

Voelen klanten
zich door jou
zeker?



Dan ben jij de Manager Front Office (m/v) die wij zoeken.

In deze functie ben je een professionele gesprekspartner
voor onze particuliere en zakelijke klanten. Je vertaalt een
commerciële visie intern naar concrete actieplannen en
meetbare doelstellingen. Je aanpak is klant- en servicegericht
en je bezit uitstekende leidinggevende en communicatieve
capaciteiten. De genoten opleiding is minimaal hbo in een
commerciële richting en je hebt minimaal vijf jaar relevante
werkervaring met senior kwaliteiten.

Wij bieden een zelfstandige en dynamische functie die een
essentiële bijdrage levert in de verdere positionering van
ENNIA op Aruba. Salariëring vindt plaats op basis van ervaring
en opleiding. Daarbij behoren vanzelfsprekend uitstekende
secundaire arbeidsvoorwaarden.

Interesse?

Stuur dan een sollicitatiebrief en
curriculum vitae voor 30 november
2007 naar ENNIA aan Roger
Schimmel, Caya G.F. Croes 85, Aruba
of e-mail naar sillidge@ennia.com.



You have to keep sharpening yourself, too.



QUALITY IN EVERYTHING WE DO.™

Ernst & Young is op Aruba en de Nederlandse Antillen een gerenommeerde dienstverlener
op het gebied van Accountancy, Business Support Services, Risk Advisory Services en Tax
Advisory. We opereren vanuit de vestigingen op Aruba, Curaçao, en St. Maarten met
ongeveer 100 medewerkers. Al met al een team met ieder zijn eigen kwaliteiten. Werken bij
Ernst & Young betekent dan ook werken binnen een team van professionals in een
informele organisatie aan zeer gevarieerde opdrachten binnen het gehele vakgebied.

Voor ons kantoor te Aruba zijn wij op zoek naar een:

Staff Business Support Services (M/V)

Uitdaging

In deze functie ben je medeverantwoordelijk voor het voeren van financiële administraties, het
opstellen van tussentijdse rapportages, het opstellen van jaarrekeningen in het kader van
samenstellingsopdrachten evenals het assisteren van senior collegae bij bijzondere opdrachten,
zoals het opstellen prognoses.

Profiel

Je hebt minimaal een afgeronde MBO opleiding op het gebied van administratie of
bedrijfseconomie. 2 jaar werkervaring op een accountantskantoor is een vereiste. Bij voorkeur ben
jij bereid de studie SPD, HBO accountancy of bedrijfseconomie te volgen. Een flexibele,
zakelijke instelling, sociale en communicatieve vaardigheden behoren tot je persoonlijke
eigenschappen.

Ernst & Young biedt een attractief beloningspakket. Je kunt een professionele werkomgeving
verwachten, met uitstekende leer- en ontwikkelingsmogelijkheden en een uitgebalanceerde
verhouding tussen werk en privé.

Belangstelling?

Geïnteresseerden kunnen hun sollicitatiebrief en CV opsturen naar Ernst & Young Aruba, t.a.v.
drs. Ryan Kock AA, Vondellaan 4, Aruba, telefoon: (297) 582-4050 of per e-mail
Ryan.Kock@an.ey.com

Alle sollicitaties zullen strikt vertrouwelijk worden behandeld.
Een Assessment en/of Psychologische test kunnen deel uitmaken van de sollicitatieprocedure.



**WHOPPER JR
MENU***



**BK FISH FILLET
MENU***

**BACK ON
POPULAR DEMAND**

**SUPER KING DEALS
NOW ONLY
AFL 5.00**

THE FIRE'S READY

*Choice of 6 different King Deal Meals all include a small fries & a small soft.
BBO included - Available in all Burger King's

Benzine weer duurder

ORANJESTAD — De prijs van benzine en diesel aan de pomp wordt opnieuw verhoogd. Dit heeft het ministerie van Financiën en Economische Zaken bekend gemaakt. Met ingang van 14 november wordt een liter benzine 1 cent duurder en gaat 203,4 cent per liter kosten. Diesel LS van Valero wordt maar liefst 5,7 cent duurder en kost vanaf vandaag 191,5 cent per liter. Ook kerosine wordt 5,7 cent duurder en er moet voortaan 175,6 cent per liter betaald worden. De vorige prijsverhoging dateert van 10 oktober. Toen werden de prijzen na een prijsverlaging in september verhoogd met 5 cent voor benzine, met 7,9 cent voor diesel LS en met 8,9 cent voor kerosine.

Nieuw bestuur RED partij

ORANJESTAD — RED heeft twee nieuwe leden in haar bestuur gekozen. Julie de Cuba werd gekozen tot secretaris en Mario Lopez tot tweede penningmeester. De Cuba werd herkozen, voor Lopez is het zijn eerste termijn in het bestuur. Zij vervangen Meredith Croes-van der Beizen en Jairzinho Tromp. De verkiezing vond plaats tijdens de jaarvergadering van de politieke partij die op 30 oktober werd gehouden. Zoals de statuten van de partij voorschrijven, moet binnen een week na de verkiezing de eerste bijeenkomst van het bestuur worden gehouden. Die vond plaats op 6 november. Het voltallige bestuur, bestaande uit Luigi Bergen (voorzitter), Julie de Cuba (vice-voorzitter en secretaris), Melvin Quilotte (tweede secretaris), Henry Coffi (penningmeester) en Mario Lopez (tweede penningmeester), kwamen toen bijeen.

ORANJESTAD — De overheidsdienst Gele Koorts en Muskieten Bestrijding (GKMB) is deze week begonnen het gehele eiland te besproeien met een insecticide. Volgens de dienst is dat nodig omdat het aantal broedplaatsen met muggen die dengue veroorzaken boven de veilige limiet is gestegen die de internationale instantie Pan American Health Organization (Paho) vaststelt.

Wekelijks komen er vijf tot acht nieuwe personen bij, van wie vaststaat dat ze door een mug zijn besmet met het virus. Gevreesd wordt voor de hemorrhagische vorm van dengue die eerder optreedt door een tweede infectie met dengue. Dit type, dat nog niet op Aruba voorkomt, zorgt nu wel al voor slachtoffers elders in de Caribische regio. Een aantal voertuigen van de GKMB rijdt sinds maandag met sproeiers door de straten van Aruba die een nevel voortbrengen om de muskieten te elimineren. Begonnen is in drie regio's: in de stad rondom Avenida Milo Croes, bij De Vuyst en Lago Heights in San Nicolas, en in Zuid-Savaneta en de marinierskazerne. De meeste meldingen van dengue komen nu uit de stedelijke gebieden van San Nicolas en Oranjestad; respectievelijk 32 en 19 procent. De andere regio's zitten allemaal onder de 15 procent.

De bedoeling is om aan het eind van de maand het gehele eiland onder handen te hebben genomen met insectengif. Ook de hotels hebben de dienst verzocht om te komen spuiten, zodat hun



GKMB sproeit de komende maand met een insecticide om te voorkomen dat dengue uitgroeit tot een epidemie.

gasten gespaard worden van besmettelijke beten. Geadviseerd wordt als zo'n voertuig van de GKMB langsrijdt, om alle ramen en deuren open te zetten zodat ook binnenshuis de kans op een besmetting door een mug afneemt. In lokale kranten komt twee

keer per week te staan waar er gespreid gaat worden. "Sommige mensen houden niet van de reuk en doen dan helaas de ramen juist dicht", heeft Frido Maduro gemerkt, die bij de GKMB de leiding heeft over de dengue-bestrijding. "Dat moeten ze zelf

weten, maar dan zijn ze ook verantwoordelijk voor de gevolgen." Volgens hem heeft het gif, met de naam BP-300, geen invloed op de gezondheid van mens en dier. Alleen op vissen zou het spul enige invloed uitoefenen. "Aquaria moeten daarom worden afge-

dekt", meent Maduro.

BP-300

Op de bijsluiters van de fabrikant van BP-300 staat dat het middel behalve muggen ook andere insecten doodt, zoals kevers, luizen, meelwormen, vliegen, schorpi-

oenen, motten, rupsen en mijten. Afgeraden wordt om het insecticide in contact te laten komen met voedsel of drinkwater. Verder lijkt het gebruiksaanwijzing voor te schrijven dat het beste effect binnenshuis wordt verkregen door te spuiten met gesloten ramen, deuren en ventilatiegaten, dan een uur te wachten, en daarna goed te luchten voordat de ruimte weer wordt gebruikt. Aangeraden wordt om behalve vissen ook huisdieren en vogels uit de buurt te houden. Het middel kan schadelijk zijn voor de patiënten bij gezondheidsinstellingen, meldt de fabrikant. Bij navraag hierover bij de GKMB wordt niet duidelijk of hiermee rekening wordt gehouden. Ook blijft onduidelijk wat de hoogte van de dosis van het middel in de sproeiers is. "Het is een gif ja, maar niet voor mensen", luidt de reactie. "Ook voor honden, kinderen en zwangere vrouwen is er geen gevaar, dus die hoeven niet uit de buurt te gaan als de bestrijders eraan komen. We doen dit om te voorkomen dat mensen dengue krijgen. Het lijkt er op dat er minder gevallen zijn dan vorig jaar, en dat houden we zo."

Nadat het gehele eiland is bespoten, zal de GKMB bij particulieren en bedrijven nader op hun terrein gaan inspecteren op de aanwezigheid van mogelijke broedlocaties van de muggenlarven van de Aedes aegypti die later als volwassen insect de ziekte overbrengen. Daarbij wordt bijvoorbeeld verzocht om putten af te sluiten. Mensen die niet willen meewerken, kunnen na een officiële waarschuwing, een proces-verbaal aan hun broek krijgen.

PG wacht op uitspraak bodemprocedure

ORANJESTAD — Het pensioenconflict tussen scheidend procureur-generaal (PG) Theresa Croes Fernandes en haar werkgever minister Rudy Croes van Justitie is nog steeds niet opgelost. Minister Croes stuurde vorige maand conform de uitspraak van de bestuursrechter een brief met een voorstel, maar de PG reageerde negatief en wacht op dit moment de uitspraak af in de nog lopende bodemprocedure. De bestuursrechter gaf in juli minister Rudy Croes van Justitie twaalf weken de tijd om een beslissing te nemen over de pensioenregeling van Croes Fernandes. Is er na deze termijn nog geen oplossing gevonden, dat moet de minister voor elke dag dat een beslissing uitblijft

10.000 florin betalen. De oplossing die Croes vorige maand schriftelijk voorlegde, heeft de PG dus afgewezen. Daarin staat onder andere dat er op dit moment geen wettelijke basis is om haar hetzelfde salaris (op basis waarvan het pensioen wordt vastgesteld) toe te kennen als dat van de Antilliaanse PG. Volgens Croes Fernandes is die basis er wel en zij heeft dat ook aangevoerd tijdens haar zaken voor de bestuursrechter en civiele rechter. De Arubaanse regering meent echter op basis van een wet uit 1985 dat Aruba en de Antillen ieder afzonderlijk de bezoldiging van de eigen leden van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie en het Openbaar Minister moeten

regelen. In de Antillen is dat recent gebeurd, op Aruba nog niet. Croes Fernandes heeft nog geen ontslag genomen en is formeel met vakantie. Advocaat-generaal Nico Jörg neemt haar taken waar. Hij liet eerder weten dat het voor Aruba beter is als er snel een oplossing wordt gevonden in het conflict tussen Croes Fernandes en de Staat, zodat er een nieuwe PG kan worden gevonden. Dit met het oog op de gesprekken waarin Nederland informeel heeft aangegeven liever één zogeheten 'super-PG' voor het Caribische deel van het Koninkrijk te willen. "Als Nederland wil, kan het nu inderdaad doorpakken en op één PG inzetten", aldus Jörg.

1,25 Miljoen schadevergoeding Schoonheidssalon Plant Hotel wint cassatie

ORANJESTAD/DEN HAAG — De schoonheidssalon die Plant Hotel NV had gedaagd wegens inkomstenderving van 1,25 miljoen florin, is eindelijk in het gelijk gesteld. De zaak kwam tot de Hoge Raad, die het cassatieverzoek begin deze maand verwierp.

Deze zaak draaide om de 'Health & Beauty Spa' die sinds 1995 in (inmiddels door het Marriott overgenomen hotel) gevestigd was. Toen in december 2000 in de naastgelegen Ocean Club de Mandara Spa werd geopend, leverde dat inkomstenderving op. De eigenaar stapte daarop naar het Gerecht in Eerste

Aanleg en eiste 1,25 miljoen florin schadevergoeding. Het Gerecht verwierp de eis tot schadevergoeding. In een beroepszaak bij het Hof werd de schoonheidssalon echter in het gelijk gesteld en de eis tot schadevergoeding werd toegewezen.

Hiertegen stelde Plant Hotel cassatie in. Het hotel betwist dat er geen gasten meer zijn doorverwezen en voerde bovendien aan dat de overeenkomst door een derde partij (eiseres) was overgenomen, tegen de zin van het hotel, zodat er eigenlijk geen sprake zou zijn van een overeenkomst. De Hoge Raad vlooid alle bewijsstukken nauwkeurig na

en kwam op 9 november tot de conclusie dat de eigenaar van de schoonheidssalon aannemelijk heeft gemaakt dat er vanaf december 2000 geen gasten meer werden doorverwezen naar de salon voor massages. Diverse getuigen en circulaire wezen erop dat voor massages uitsluitend naar Mandara Spa werd verwezen. Dit leverde dus wel degelijk inkomstenderving op, aangezien de Health & Beauty Spa het grootste deel van haar inkomen betrok uit massages. De Hoge Raad heeft daarom de ingestelde cassatie verworpen en daarmee het oordeel van het Hof bevestigd: Plant Hotel moet de schadevergoeding voldoen.

Feestdagen in 2008

ORANJESTAD — Voor 2008 zijn de volgende feestdagen en verplichte vrije dagen vastgesteld: dinsdag 1 januari (Nieuwjaarsdag), vrijdag 25 januari (Beticodag), maandag 4 februari (carnavalsmaandag), dinsdag 18 maart (dag van de vlag en het volkslied), vrijdag 21 maart (Goede Vrijdag), maandag 24 maart (tweede Paasdag), woensdag 30 april (Koninginnedag), donderdag 1 mei (Hemelvaartdag), vrijdag 2 mei (Dag van de Arbeid), donderdag 25 december (eerste Kerstdag) en vrijdag 26 december (tweede Kerstdag).

Omdat het komende jaar Hemelvaartdag op 1 mei valt, wordt de Dag van de Arbeid op 2 mei gevierd. Dit heeft Directie Arbeid en Onderzoek bekendgemaakt.

Ministeriële Samenwerkingsraad

‘Binnenkort weer vergadering’

ORANJESTAD — De Ministeriële Samenwerkingsraad (MSR) zal op korte termijn weer bij elkaar komen. Dat heeft minister-president Nelson Oduber maandag beloofd aan de Antilliaanse Staten-voorzitter Pedro Atacho. Dit op aandringen van de parlementen van de Nederlandse Antillen en Aruba. De Raad met ministers van de Nederlandse Antillen en Aruba is al drie jaar niet meer bij elkaar gekomen om te praten over gemeenschappelijke onderwerpen. De Raad is sinds de status aparte van Aruba ingesteld om met name op het terrein van wetgeving en bestuur gezamenlijk te discus-

siëren en afspraken te maken. Tijdens de bi-partiële overleggen van de parlementen van beide landen hebben deze er meerdere keren bij de Antilliaanse en Arubaanse regeringen aangedrongen op een bijeenkomst van de MSR. Ze vinden dat de Raad zich moet buigen over belangrijke onderwerpen als de slotverklaring tussen Nederland en de Antilliaanse eilanden, vrij verkeer van personen en goederen tussen de Antillen en Aruba en het groeiende probleem van overgewicht in beide landen. Over het laatste onderwerp hadden de beide Staten tijdens het laatste bi-partiële in mei al een verzoek ingediend om het

probleem bilateraal te bespreken. Dat verzoek is tijdens het bi-partiële overleg dat op dit moment op Curaçao wordt gehouden, opnieuw ter tafel gebracht. Aanjager Monica Kock van de eenmansfractie MPA vindt het heel jammer dat de regeringen nog geen gehoor hebben gegeven aan dit verzoek. Ze heeft op Curaçao wederom een voorstel ingediend, dat door beide parlementen is aangenomen. Op basis daarvan zegden de parlementariers toe om opnieuw bij hun regering aan te dringen om het obesitas-probleem snel in de MSR te behandelen. De ministers moeten vervolgens gaan bepalen hoe de Antillen en

Aruba, al dan niet gezamenlijk, het probleem gaan aanpakken, aldus de Statenleden. De parlementariërs hebben ook afgesproken de regeringen er wederom op te wijzen dat ze overgewicht hoog op de prioriteitenlijst moeten zetten en een preventiebeleid moeten ontwikkelen. MPA meldt dat de premier Oduber ook aan de parlementariërs heeft beloofd om de MSR bijeen te roepen over obesitas. De partij hoopt dat dit zo snel mogelijk gebeurt. Uit een grootschalig onderzoek op initiatief van de overheid, blijkt dat vier van de vijf Arubanen te dik is en onvoldoende fruit en groente eet.

RECIP fase 2 in volle gang



ORANJESTAD — Bij de water- en energiecentrale van WEB in Balashi wordt momenteel de vloer gestort voor het gebouw waarin drie nieuwe RECIP-motoren worden geplaatst. Deze motoren, geleverd door Wärtsilä uit Finland, produceren veel efficiënter energie. Volgens berekeningen zal dit nieuwe type motor de efficiency van de centrale in 2009 met 10 procent verbeteren. Fase 2 van de uitbreiding van de centrale begon in september en wordt uitgevoerd door het projectbureau van WEB. De bouw staat onder leiding van John Hodgson en er is ondersteuning van het Polytechnisch Ingenieursbureau (PBI), MNO Vervat, Croon Elektrotechniek en Wärtsilä. De fundering van het gebouw moet eind van dit jaar klaar zijn, waarna met het optrekken van het gebouw wordt begonnen. De RECIP-motoren arriveren naar verwachting in mei 2008 op Aruba en worden rond september 2008 in bedrijf gesteld.

Opnieuw acties tegen illegalen

ORANJESTAD — Instituto Alarma y Seguridad Aruba (IASA) heeft op maandag en dinsdag samen met Guardia Nos Costa (GNC) opnieuw controles gehouden onder werknemers naar hun werkvergunningen. Daarbij werden 14 personen aangehouden. Op maandag werd gecon-

troleerd bij het Marriott hotel, een bouwplaats in Picaron in Sta. Cruz en een bouwplaats in Noord. Bij het Marriott hotel werden drie Colombianen aangehouden die niet over geldige werkvergunning beschikten. Bij Picaron werd een Peruaan aangehouden en op de bouwplaats in Noord

bleken vier Colombiaanse bouwvakkers geen werkvergunning te hebben. Dinsdag werd gecontroleerd in de buurt van Angochi, Paradera, Oranjestad en Ponton. Hierbij werden in totaal zeven personen aangehouden: vijf Colombianen, een Venezolaan en een inwoner van de Dominicaanse

Republiek. Controle op het kantoor van IASA leverde op dat deze personen illegaal op Aruba aan het werk waren en zij zijn overgebracht naar het detentiecentrum voor illegalen in KIA in afwachting van uitzetting. De acties werden uitgevoerd door zes medewerkers van IASA en GNC.

HET WEER

Weersverwachting geldig tot donderdagmiddag 12.00 uur:

Weer: licht- tot halfbewolkt, tijdelijk zwaarbewolkt met kans op enkele verspreide buien.

Wind: matig en uit oostelijke richting, windkracht 3 tot 4 (13 tot 30 km/uur, 7 tot 16 knopen). Overdag of tijdens mogelijke buien vrij krachtig tot hard, windkracht 5 tot 6 (31 tot 50 km/uur, 17 tot 27 knopen).

Weeroverzicht: ook in de komende 24 uur zullen enkele wolkenvelden over onze regio trekken, waaruit dan enkele verspreide buien op onze eilanden zullen vallen.

Zeecondities: de verwachte golfhoogte op open zee zal over het algemeen tussen 1 en 2 meter zijn.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd: Afgelopen 24 uur:

Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	zwaarbewolkt	33	27	0.0
Bonaire	lichtbewolkt	33	26	0.6
Curaçao	zwaarbewolkt	32	27	10.0
St. Maarten	lichtbewolkt	30	25	0.0
Amsterdam	halfbewolkt	07	01	4.0
Atlanta	lichtbewolkt	23	13	0.0
Bogotá	halfbewolkt	18	10	—
Caracas	zwaarbewolkt	29	16	—
Havana	nevel	28	16	—
Kingston	zwaarbewolkt	31	24	sp
Miami	zwaarbewolkt	28	21	0.0
New York	lichtbewolkt	16	07	0.5
Paramaribo	halfbewolkt	33	23	7.0
Port of Spain	zwaarbewolkt	32	23	0.6
San Juan	lichtbewolkt	29	23	0.9
Sto. Domingo	lichtbewolkt	30	22	17.5



Aruba's First Boutique Resort & Condominium



The Kasa Alba Boutique Resort and Condominium, is a high end condominium project in Aruba featuring a unique concept of living in a private environment, yet enjoying a Resort living lifestyle. *Simply Aruba...*

• Minutes reach to the Island's most beautiful beaches • Gated Community • Club House • Lobby/Reception Area • Concierge • Restaurant/Bar Facilities • Swimming Pool/Jacuzzi • Fitness Center • Tropical Landscape • Pre-arrival services.

FOR MORE INFORMATION CONTACT OUR SALES OFFICE AT: VONDELLAAN 27, ORANJESATD, ARUBA , TEL. 582-5677, WWW.KASAAALBA.COM

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	6:30-7:25 R.N.W.O.	13:00-13:30 Nieuws Pap
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.	8:00-8:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
11:55-12:00 Nieuws Nota	8:30-9:00 Wereldpanorama	14:00-15:00 Locale muziek
	9:00-9:10 Nieuws Pap	15:00-16:00 Gevarieerd
	9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWE
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00



AGENDA

KANTOORUREN Patiestraat 13. P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten. ***** WACHTREGELING DOKTOREN (ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur) woensdag 14 november Oranjestad: via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel. 587-4300) of via Alarmcentrale (115). San Nicolas: M. Cheung via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht (tel. 584-8833) of via Alarmcentrale (115). ***** APOTHEKEN Pariba di brug: San Nicolas NV. Tel. 584-5712 . Pabou di brug: Eagle NV. Tel. 587-9011 . *****	PRO LECHI MAMA (PLM) Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00- 17.00 uur bellen naar 594-9999 of Doret Stevens (593-6870). INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS (voor kankerbestrijding) geopend van ma. t/m vr. van 08.30- 11.30 uur – Spinozastraat 9. EDMUND E. HARMS STICHTING tel. 587-1277 (24 uur per dag). NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE tel. 583-8989 (24 uur per dag). AIDS-HOTLINE	tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur). COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING (J.E. Irausquinplein 2-A) Tel. 583-4554 of 583-4101 . Fax 583- 3334 . STICHTING WIT GELE KRUIS hoofdkantoor Koningstraat 22, Oran- jestad. Tel. 582-4444 ; fax 582-4411 . Zowel voor de kraamzorg, zuigelin- gen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00- 17.00 uur bellen naar 582-4444 . Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantoor- uren te bellen. *****
---	---	--

COLOFON

AMIGOE ARUBA Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368 Patiestraat 13 Postbus 323 Oranjestad, Aruba	Floor Huygen Sharine Henriquez Kitty Groothuijse E-mail: amigoearuba@setarnet.aw	Advertentie verkoop: Rachella Kelly (Advertenties) E-mail: sales@amigoearuba.aw
Directie: Brenda Bouwman E-mail: directie@amigoearuba.aw Redactie:	Administratie: Zulaika Kelly (Abonnementen) E-mail: admin@amigoearuba.aw	Distributie: Zulma Kock Kantoor uren: Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Het Uitvoeringsorgaan AZV is op zoek naar een:

Manager, Cluster Medische Uitzending M/V



De afdeling Medische Controle en Adviesdienst (MCA) is belast met de afhandeling en controle van zorgaanvragen (machtigingen) en adviseert tevens de directie op het gebied van contractering en gezondheidszorg in het algemeen. De cluster Medische Uitzendingen (MU) van de afdeling MCA organiseert alle aspecten van de medische uitzending van verzekerden naar het buitenland.

De manager cluster MU geeft leiding aan een team administratieve- en ondersteunende medewerkers. Als manager cluster MU ben je verantwoordelijk voor een juiste en tijdige afhandeling van de medische behandelingen bij buitenlandse zorgverleners, op grond van de uitzending en adviezen van de commissie CGZ en het besluit van het hoofd MCA. Dit toezicht omvat tevens de controle op aanvragen voor uitzendingen op medische indicatie. Je bent de vraagbaak voor zorgverleners- en instellingen betreffende medische uitzendingen. En, je brengt advies uit aan het hoofd MCA mbt het beleid van medische uitzendingen.

De manager cluster MU neemt zoonodig waar voor de manager cluster Medisch en/of het hoofd MCA gedurende afwezigheid.

Deze functie vereist een academische medische opleiding met 5 jaren medische ervaring bij voorkeur bij een ziektekostenverzekeraar of een bedrijfsgeneeskundige instelling. Van jou wordt verwacht dat je kennis hebt van de medische administratieve en procedurele voorschriften en dat je inzicht hebt in de organisatorische en functionele verhoudingen binnen de AZV. Hiernaast heb je algemene kennis op het niveau van arts, van verzekeringsgezondheidszorg en van de (inter)nationale organisaties van zorgverleners en instellingen.

Je hebt uitstekende mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid in het Nederlands, Spaans, en Engels. Daarnaast heb je leidinggevende inzichten en vaardigheden, vaardigheid in het formuleren en presenteren van adviezen. Je hebt een georganiseerde, nette en flexibele werkinstelling. Je bent verder initiatiefvol met praktisch probleem-oplossendvermogen en besluitvaardigheid met een hoge mate van confidentialiteit. Als manager, cluster medische uitzendingen moet je beschikbaar en bereikbaar zijn, ook na kantooruren, en vormt deel uit van je verantwoordelijkheden.

Het Uitvoeringsorgaan AZV biedt uitstekende arbeidsvoorwaarden, waaronder vakantie-uitkering en eindejaarsgratificatie, pensioen- en aanvullende ziektekostenverzekering en tegemoetkoming in de kosten van kinderopvang en vervolgoopleidingen.

Herken je jezelf in bovenstaande omschrijving, stuur dan een brief met cv. en kopieën diploma's t.a.v mevrouw R. Dijkhoff, Hoofd Personeelszaken UO-AZV vóór 29 november 2007. Voor verdere informatie kun je contact opnemen met de heer drs. David Geelkens, Hoofd MCA, op toestelnummer 226 (via secretaresse).

Een geschiktheidstest afgenomen door een extern bureau en een medische keuring kunnen deel uitmaken van de selectieprocedure.



Prima Casa Real Estate NV



Te Huur Palm Beach 418 Afl. 2.500,= per maand Exclusief

J.E. Irausquin Blvd 330 Noord
Tel: 586-3350 Cell: 594-4649

VACATURE



Wil je de volgende stap in je commerciële carrière?

Dan ben jij de Account manager Customer Support (m/v) die wij zoeken.

Je bent verantwoordelijk voor een pro-actieve service aan onze directe klanten en de groei van het aantal relaties. Je sterkte is contacten onderhouden en nieuwe contacten leggen met een gezond commercieel gevoel voor het aanbieden van oplossingen met levens- en schadeverzekeringen. Met behulp van een accountplan en je commerciële kwaliteiten werk je aan het behalen van je doelstellingen.

De vereiste opleiding is minimaal mbo, aangevuld met verzekeringstechnische kennis op minimaal Assurantie B-niveau. Je bent resultaatgericht met relevante ervaring in verkopen en/of relatiebeheer. MS Office en portefeuille- en klantenbestandenanalyses zijn je bekend. Kennis van fiscale aangelegenheden is een pré.

Wij bieden een zelfstandige en dynamische functie die een essentiële bijdrage levert in de verdere positionering van ENNIA op Aruba. Salarisering vindt plaats op basis van ervaring en opleiding. Daarbij behoren vanzelfsprekend uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.

Interesse?
Stuur dan een sollicitatiebrief en curriculum vitae voor 30 november 2007 naar ENNIA aan Roger Schimmel, Caya G.F. Croes 85, Aruba of e-mail naar sillidge@ennia.com.





Everybody can have their *lenovo* now!

 **ANTRACO** *Innovation* **CENTER**

**is offering you the opportunity to
have your long waited heart desire;
your own LENOVO laptop!**

Model : Lenovo 3000 C200
**Processor : 1.7 GHz Intel® Pentium®
Dual Core T2080**
OS Preload : XP Pro
TFT:Display : 15.0 XGA
Hard Disk : 120 GB
Memory : 1 GB
Wireless : WIFI B/G
Optical : DVD- RW
Warranty : 1 yr



**What should you do?
Very Simple!**

Bring this coupon to Antraco Innovation Center on a Thursday, Friday or Saturday, valid from Saturday, October 11 till Friday November 30, 2007



lenovo COUPON

Laptops for Everyone Value Afl.100,00

May not be redeemed for cash or other products except for deals mentioned below

**Valid only for the months of
October and November 2007**

Valid for a
**LENOVO LAPTOP +
CANON printer
AWG. 115,00 p/m**

OR

Valid for a
**LENOVO LAPTOP +
CANON Multifunction
printer-scanner-copier
AWG. 120,00 p/m**

 **ANTRACO ARUBA GROUP**
- Agents, Distributors, Retailers -
www.antracoaruba.com 

Internationaal schooltoernooi

ORANJESTAD — Een persoonlijk record en een vierde plaats op de 200 meter vrije slag is tot nu toe behaald door de Arubaanse selectie, die meedoet aan de Centraal-Amerikaanse en Caribische Schoolspelen. Het toernooi vindt plaats in Puerto Rico.

Scholieren van veertien landen strijden tegen elkaar en de Arubaanse delegatie bestaat uit 14 atleten. De eerste wedstrijden werden gespeeld op het onderdeel tennis waarin de jonge Arubaanse atleten aanvankelijk goed van start gingen. San-

dy Ninaber won haar eerste wedstrijd van Nancy Murillo uit Nicaragua. In de tweede wedstrijd moest ze het afleggen tegen haar Guatemalaanse tegenstandster. Bij de heren won tennistalent Jean Marc Arends met gemak van zijn eerste tegenstander uit Haïti. Tijdens deze wedstrijd bliesseerde hij echter zijn rug nadat hij de bal had gesmasht. Arends kreeg therapie na de wedstrijd, maar besloot toch in het toernooi te blijven. Dat leverde hem echter geen succes op; hij werd met twee sets tegen nul verslagen door zijn tegenstander uit Mexico. De zwemmers zetten iets

betere prestaties neer. Broer Derek en zus Ashley Groters bereikten beide de finales 200 meter vrije slag. Derek finishte in een tijd van 2 minuten en 27 honderdste seconden, goed voor een vierde plaats en een persoonlijk record. Zijn zus kon niet haar goede vorm vasthouden en eindigde op de laatste plaats. De volgende dag presteerde ze echter weer uitstekend op de 100 meter vrije slag en staat ze opnieuw in de finale. In de loop van de week wordt de rest van de resultaten bekend, overigens ook te vinden op www.juegosescolarescentroamericanos.gobierno.pr

Winst voor Winterdal

ORANJESTAD — George Winterdal is winnaar geworden van de eerste mountainbike wedstrijd van dit seizoen, die de Aruba Wielerbond afgelopen zaterdag organiseerde. Op het parkoers in Alto Vista wist hij de acht rondes te volbrengen in 35 minuten en 20 seconden.

Winterdal ondervond onverwachts toch nog tegenstand van Rod Ypenburg, een Nederlandse mountainbiker die tijdens zijn vakantie van de gelegenheid gebruik maakte om de kuiten los te trappen. Hij finishte slechts 18 seconden achter Winterdal. Aldrick Maduro werd derde in een tijd van 40.05 minuten. Gino Hodge en Michael Roos konden vanwege materiaalpech de wedstrijd niet uitrijden. De Pan-Amerikaanse kampioenen op de weg, Lucien Dirks, werd winnaar in de categorie Submasters. Albert Raven won in de Masters-categorie. Gilbert Semeleer was de

enige deelnemer bij de junioren en won dan ook in deze categorie. Bij de pre-junioren won Alexander Robert met een nipte voorsprong. Hij had in Ishwar Martijn een geduchte tegenstander, die hij met slechts 18 seconden wist voor te blijven bij de finish. Bij de dames reed Christa de Bruin de beste wedstrijd. Zij wist voor Veronica Posner en Doreen Kralick te finishen. Bij de Kids eindigde Akeem Kock als eerste in categorie 1 (6 – 7 jaar); Joao da Silva won in categorie 2 (8 – 9 jaar) en Christian Arends won in categorie 3 (10 – 12 jaar).

Dit was de eerste mountainbikewedstrijd voor het reguliere programma van dit jaar. Op zondag 25 november wordt het mountainbikeprogramma vervolgd met een individuele tijdrit bij Boca Prins in het nationale park Arikok. Inschrijven begint om zeven uur 's morgens, de start is om half acht voor de kinderen, de andere categorieën starten iets later.

Voorlichtingsavond epilepsie

ORANJESTAD — De onlangs opgerichte Stichting Epilepsie Aruba houdt binnenkort haar eerste voorlichtingsavond. Neuroloog en expert op het gebied van epilepsie, dokter Jaime Falconi, verleent medewerking aan de avond en zal een van de sprekers zijn. De avond wordt gehouden in het ATIA-gebouw aan de Pedro Gallegostraat in Dakota op woensdag 21 november. De avond begint om zeven uur en iedereen die meer wil weten over epilepsie is welkom. Toegang is gratis. De Stichting Epilepsie Aruba is opgericht met als belangrijkste doel om relevante informatie over epilepsie en de gevolgen voor het dagelijkse leven te verschaffen aan mensen met epilepsie en hun naaste omgeving.

Nieuwe uniforms



ORANJESTAD — De drie voetbalequipes van RCA-Lifida hebben nieuwe uniforms gekregen. Deze zijn onlangs officieel ingewijd. De equipes Mini Baby en Baby worden voortaan gesponsord door Fatum. Het uniform van MiniBaby werd ingewijd door Kimberly Matos en die van Baby door G'leen Schuengle. De Lifida A heeft nog geen sponsor gevonden, maar desondanks werd ook hun sportkledij ingewijd door Genesis Tromp die voorlopig als 'peettante' optreedt.

Kunstuitleen voor bedrijven

ORANJESTAD — Toyota Art Gallery 168 organiseert op verzoek van derden kunsttentoonstellingen. Overheidsgebouwen, maar ook bedrijven die hun interieur willen opfleuren met moderne kunst, kunnen terecht bij de galerie.

De opdrachtgever kan kiezen voor een thema of voor een specifieke kunstenaar. De galerie verzorgt dan de plaatsing van de kunstwerken,

waarvoor een leaseovereenkomst wordt aangegaan. Een van de eerste tentoonstellingen 'buitenshuis' organiseerde Toyota Art in het nieuwe pand van de Vertegenwoordiging van Nederland in Oranjestad. Tijdens de officiële opening afgelopen zaterdag konden de gasten al genieten van kunstwerken rond het thema Arikok van dertien lokale kunstenaars, waaronder Adolfo Valbuena, Anthony Croes, Belinda de Veer, Eduardo Valbuena, Elvis

Tromp, Gerda van Leeuwen, Joseph R. Miklojck Jr. Mick Miller, Michiko Takatsu, Mo Mohamed, Nancy Folkeringa Croes en Omaira Silva. De 20 kunstwerken blijven zes maanden hangen. Voor nadere informatie over het leasen van kunst kan contact worden opgenomen met Toyota Art Gallery 168 via telefoonnummer 561-5389 of via e-mail: artgallery168@gmail.com. De galerie is geopend van dinsdag tot en met zondag van half een tot half zeven.

Registeraccountant



ORANJESTAD/AMSTERDAM —Donna van Heulekem-Kock is onlangs afgestudeerd als registeraccountant en ingeschreven in het accountantsregister van Koninklijk Nivra in Nederland.

Donna is ex-leerling van Mon Plaisir basisschool, Colegio Arubano en Financieel Economisch Faculteit van Aruba. In 1996 is Donna naar Nederland vertrokken om Heao Accountancy te studeren aan de Hanzehogeschool Groningen. In 2001 heeft Donna haar opleiding Heao

Accountancy afgerond en trad zij in dienst bij KPMG Groningen. Daar heeft zij de mogelijkheid aangegrepen om te specialiseren tot registeraccountant aan de Rijksuniversiteit Groningen en het Koninklijke Nivra. Momenteel is Donna werkzaam als assistant manager bij KPMG Groningen.

De diploma-uitreiking vond plaats in het Okura hotel in Amsterdam. Donna wordt gefeliciteerd door haar echtgenoot Geert-Jan en dochter Milou, ouders Gala en Donny Kock en zus Josey Kock.

Bingo bij ARC

ORANJESTAD — Tennisvereniging Aruba Racquet Club (ARC) organiseert een bingo-middag. De middag wordt gehouden op zondag 18 november en er zijn mooie prijzen te winnen, waaronder weekendarrangementen in hotels, lidmaatschapskaarten en cadeaubonnen. Leden maar ook niet-leden zijn welkom om aan de bingo-middag deel te nemen. In totaal worden er 10 partijen bingo gespeeld. De middag, die om vijf uur begint en tot ongeveer half acht duurt is voor jong en oud. Zo is er een speeltuin waar de kinderen zich kunnen vermaken. Behalve drankjes worden er ook lekkere hapjes verkocht. Kaarten zijn verkrijgbaar bij General Store (Dakota en Savaneta), Ritz (Eagle en San Nicolas), JR Auto Center (Noord) en bij de Aruba Racquet Club in Noord. Voor meer informatie is ARC dagelijks bereikbaar tussen een en negen uur via telefoonnummer 586-0215.

Recordbedrag Aruba Way



Het golftoernooi van Aruba Way Foundation bracht een historisch bedrag op van ruim 800.000 florin dat geschonken werd aan elf maatschappelijke organisaties.

SAN NICOLAS — Het golftoernooi dat Aruba Way Foundation afgelopen weekend organiseerde om fondsen te werven, heeft een recordbedrag van maar liefst 821.630 florin opgebracht. Meer dan 70 bedrijven, zowel nationaal als internationaal, deden mee aan het evenement, dat qua omvang en opbrengst het grootste is ooit op Aruba gehouden.

Meer dan 250 spelers sloegen op het terrein van Tierra del Sol het bedrag bij elkaar. De opbrengst ging naar elf organisaties die zich op wisselende terreinen inzetten voor de gemeenschap. Aruba Way Foundation is in 2004 opgericht met als voornaamste doel maatschappelijke organisaties te financieren. Hoofddonateur is Valero. Op elk bedrag dat een werknemer van de olieraffinaderij overmaakt aan de stichting, stort Valero nogmaals de

helft van het bedrag bij. De liefdadigheidsstichting organiseert jaarlijks twee grote evenementen; een wandeling en een golftoernooi. In 2005 bracht het toernooi 90.000 florin op en dat werd aan Centro Hube-ni Washington geschonken. In 2006 was de opbrengst meer dan verdrievoudigd (305.000 florin) en ging in dat jaar naar verschillende organisaties als Stichting voor Verstandelijk Gehandicapten Aruba, Casa Cu-

na en Aruba Dolphins. De enorme opbrengst van dit jaar breekt alle records en was zeker ruim boven verwachting, aldus Aruba Way Foundation. Het geld is al volgt verdeeld: Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (SABA) 230.000 florin; Koningin Wilhelmina Fonds 175.000 florin; YMCA Aruba 100.000 florin; Stichting Centro di Bario Brazil 75.000 florin; Stichting Hulp aan Slecht-horenden Aruba / Scol Scucha Nos 50.000 florin; Aruba Scholarship Foundation 50.000 florin; Stichting Centro di Bario Playa Pabou 41.630 florin; Fundacion Anti Droga Aruba 25.000 florin; Sonrisa 25.000 florin;

Fundacion pa Hende Muher den Dificultad 25.000 florin en Fundacion Autismo Aruba 25.000 florin. Het golftoernooi werd afgelopen weekinde gespeeld in drie rondes. De winnaars van de eerste ronde die op zaterdagochtend werd gespeeld, zijn Okonite Cable (1e), Specialty Products (2e), Goedecke/Brock/Douhsar (3e). Het team van Total Safety won de tweede ronde, die zaterdagmiddag werd gespeeld. Tweede werd US Metals en derde het team van MCS Technologies/ Velolia. De laatste ronde vond zondagochtend plaats. Britten Corporation, UTLT en Team Industrial eindigden respectievelijk op de eerste, tweede en derde plaats.

Songfestival SV Volvox trekt veel publiek

ORANJESTAD — De mini playback show en het songfestival dat SV Volvox organiseerde mocht zich verheugen in een grote belangstelling van het publiek. In een meer dan overvolle Wowo di Casibari gaven de playbackers en zangers een prachtige show.

Tot de beste show van de miniplaybackshow werd het optreden van Lie Sjenka Croes uitgeroepen. Zij zette een uitstekende imitatie van Jennifer Lopez neer. De meest populaire act kwam van Edeline Vasquez met haar imitatie van Olga Tañon. Bij de jongste deelnemers ging de derde

plaats naar Natia Figaroa (Barbie Girl), de tweede plaats Tanhee Krozendijk (Gloria Estefan) en winnaar werd Janelle Orman (Melody). Bij de oudere deelnemers was de derde plaats voor Angie Yuarez, de twee plaats was voor Ziandra Figaroa en Edeline Vasquez werd eerste. Het songfestival kende twee categorieën. In categorie A werden tot de op vier na beste zangers gekozen: Andres Werleman (Cosas del Amor van Eros Ramazoti). Op de derde plaats eindigde Ruben Krozendijk met 'Dugudugu sin Saus'. Ruben kreeg tevens de prijs voor de beste show, mede door de dansers van Kids in Action kreeg Rubens lied veel

'saus'. Op de tweede plaats eindigde Brenda Rasmijn met het lied Overtime. Winnaar in deze categorie werd Liane Croes, sinds het festival beter bekend als 'de Gloria Estefan van SV Volvox'.

In de categorie B eindigde Mirto Krozendijk op de vierde plaats met een mooi ten gehore gebrachte mariachi Aruba. Hij won tevens de prijs voor het meest populaire lied. Op de derde prijs eindigde Eleen Rasmijn met een lied van Selena, op de tweede plaats Edeline Vasquez met een merengue en de winnaar werd Lie Sjenka Croes die met zwele stem 'Eterno Amor Secreto' zong.

Klaas-Jan Huntelaar geblesseerd van veld

KATWIJK — Klaas-Jan Huntelaar heeft vandaag geblesseerd de training van het Nederlands elftal verlaten. De spits van Ajax raakte in een partijvorm gekwetst aan het been. Na een behandeling met ijs ging hij eerder dan de overige internationals naar binnen. Het is nog onduidelijk hoe ernstig de blessure is.

Bondscoach Marco van Basten heeft verder een zo goed als fitte selectie voor de EK-kwalificatiewedstrijd tegen Luxemburg, zaterdag in Rotterdam. De vijf spelers die dinsdag ontbraken wegens lichte blessures werkten vandaag allen een veldtraining af. Danny Koevermans (kuit) en Ruud van Nistelrooij (spier) oefenden nog apart van de groep. Wesley Sneijder, Demy de Zeeuw en Kew Jaliens bleken hersteld van de kwetsu-

ren die het trio dinsdag nog aan de kant hielden. Ook Wilfred Bouma – die dinsdag alleen wat loopoefeningen deed – sloot zich weer aan bij de spelersgroep. Sneijder maakte de hele training af met de selectie; De Zeeuw en Jaliens hielden het bij een uitgebreide warming-up. De spelersgroep van het Nederlands elftal bestaat uit 24 spelers, het is de bedoeling dat die donderdag of vrijdag wordt terugge-



Klaas-Jan Huntelaar

bracht tot een wedstrijdselectie van 18 of 19 voetballers. De overige spelers

moeten zich thuis beschikbaar houden voor de laatste kwalificatiewedstrijd, woensdag in Minsk tegen Wit-Rusland. Er is een kans dat Oranje zaterdag al voorafgaand aan het duel met Luxemburg is geplaatst voor het EK van 2008 in Zwitserland en Oostenrijk. Bulgarije, Nederlands enige opponent in de strijd om de tweede plaats in de groep, speelt eerder op de dag in Sofia al tegen Roemenië. De Bulgaren moeten winnen om nog kans te houden op het EK. Speelt het land gelijk of wint Roemenië dan is Nederland sowieso geplaatst voor het Europees kampioenschap.

Schumacher nog steeds steengoed



Foto: AP/Foto Gene

Michael Schumacher is nog steeds niet verleerd hoe hij hard in een auto moet rijden.

BARCELONA — Michael Schumacher is, een jaar na zijn afscheid van de Formule 1, het racen niet verleerd.

De zevenvoudig wereldkampioen keerde dinsdag terug achter het stuur van een Ferrari om de bolide te testen voor volgend seizoen. De 38-jarige Duitser liet de

concurrentie zien waarom de Italiaanse F1-stal hem had gevraagd. Schumacher was meteen de snelste op de eerste testdag in Barcelona. Zijn snelste ronde op het Circuit de Catalunya ging in 1.21,922. Luca Badoer (ook Ferrari) en Pedro de la Rosa (McLaren) bleven enigszins in de buurt. “Het lijkt of hij talent heeft.

Die gaat het wel redden in de Formule 1, denk ik”, zei David Coulthard, met zijn 36 jaar de oudste ‘officiële’ F1-coureur, gekscherend over zijn oude rivaal. Schumacher nestelde zich in de auto waarmee hij nog geen meter had gereden al na acht rondes bovenaan het lijstje doorkomsttijden. Giedo van der Garde, aanwe-

zig namens Force India, het voormalige Spyker, zag het met verbazing aan. “Onge-looflijk”, zei de Nederlandse testcoureur. “Die kerel heeft een jaar niet gereden, stapt in en is na acht rondes gelijk de snelste. Dat is absurd. Het betekent gewoon dat hij nog steeds steengoed is.” Van der Garde noteerde zelf slechts de 19e tijd.

Dubai krijgt eerste mini-WK hockey

LAUSANNE — De eerste editie van de nog officieuze World Hockey League voor mannen en vrouwen wordt begin 2009 in Dubai gehouden. Dat heeft de internationale hockeyfederatie (FIH) dinsdag bekendgemaakt. Aan het mini-WK in

de Verenigde Arabische Emiraten, dat nog geen officiële naam heeft gekregen, nemen de eerste acht teams van de wereldranglijst deel. Het is de bedoeling dat het nieuwe toernooi, met aantrekkelijke geldprijzen, jaarlijks wordt

afgewerkt. De FIH wil met de zogenoemde World Hockey League, die lijkt op de World League in het volleybal, meer publiek bereiken. De televisie speelt in de nieuwe, ambitieuze plannen een belangrijke rol.

Nieuw uittenuue voor Oranje

HILVERSUM — Het Nederlands elftal speelt in de eerstvolgende uitwedstrijd tegen Wit-Rusland, op 21 november in Minsk, in een nieuwe outfit. Het uittenuue combineert een lichtblauw shirt met donkerblauw broekje en witte sokken. Voor het eerst is gekozen voor de kleur nassaublaauw,

een kleur die nauw verbonden is met het Koninklijk Huis. De drie kleuren van de nationale vlag – rood, wit en blauw – lopen als dunne strepen over de borst.

De eerste regels van het Wilhelmus zijn subtiel in het shirt verwerkt. Aan de binnenzijde van de kraag staat

in kleine letters: “Wilhelmus van Nassouwe, ben ik, van Duitsen bloed, den Vaderland getrouwe, blijf ik tot in den dood.” Het Nederlands elftal zal het nieuwe tenue de komende twee jaar tijdens uitwedstrijden dragen. Het nieuwe thuistenuue wordt volgend jaar gepresenteerd.

Nederlands record voor Veldhuis en Van Aggele

STOCKHOLM — Robin van Aggele en Marleen Veldhuis hebben dinsdag bij wereldbekerwedstrijden kortebaant in Stockholm het Nederlands record op respectievelijk de 50 school en de 200 meter vrij verbeterd. Van Aggele dook met 27,19 seconden onder zijn oude toptijd van 27,23, die hij vorig jaar december zwom.

Van Aggele pakte met zijn nieuwe nationale record voor het eerst in zijn loopbaan een overwinning in de wereldbeker. De Hilversummer bleef de Zuid-Afrikaan Cameron van der Burgh welgeteld 0,01 seconde voor. Op de 100 meter wissel belandde Van Aggele met een vierde tijd van 54,09 net naast het podium. Technisch directeur Jacco Verhaeren was onder de indruk van Van Aggele. “Hij heeft in het verleden in kleinere wedstrijden al heel hard

gezwommen. Nu doet hij dit in dit veld, echt klasse. Dit is absoluut een doorbraak voor hem.” Veldhuis tikte op de 200 vrij aan na 1.55,92. Het oude record had ze sinds november 2005 met 1.56,38 in handen. Veldhuis had een snelle start, maar moest in de slotfase terrein prijsgeven. Ze eindigde als derde achter de Zweedse Josefine Lillhage (1.54,59) en Petra Granlund (1.54,97). “Ik denk dat het record de komende tijd nog wel wat scherper kan, want Marleen ging toch wat te hard af”, oordeelde Verhaeren over de race van Veldhuis. “Maar in dit soort wedstrijden mag dat nog. We zijn hier vooral om de races onder de knie te krijgen voor de EK kortebaant en de Swim Cup op de langebaan. Het zijn oefenwedstrijden op hoog niveau. Ik ben daarom heel tevreden dat iedereen zich meteen

met goede tijden profileert.” Op de 50 vrij moest Veldhuis in de persoon van wereldrecordhoudster Thérèse Alshammar eveneens een Zweedse voor zich dulden. Alshammar won de sprint in 23,79. Veldhuis werd tweede in 23,87. Ranomi Kromwijk eindigde in 24,99 als zesde. Ze bleef Chantal Groot net voor. De Amsterdamse arriveerde in 25,00 als zevende. Op de 100 meter vlinder verzekerde Inge Dekker zich van de zege in een tijd van 57,10. Ze finishte hiermee overtuigend voor de Poolse Otylia Jedrzejczak (57,92) en de Chinese Jiao Liu Yang (58,07). De Zweed Stefan Nystrand scherpte op de 100 meter vrije slag het Europees record van de Italiaan Filippo Magnini aan. Hij kwam tot een tijd van 46,48. Het record stond sinds december 2005 op 46,52.

Schorsing Mols blijft gehandhaafd

ROTTERDAM — De schorsing van Michael Mols naar aanleiding van zijn rode kaart in een wedstrijd van Jong Feyenoord blijft gehandhaafd. De commissie van beroep van de KNVB heeft na behandeling van de zaak besloten dat de aanval-der een straf moet uitzitten van drie wedstrijden onvoorwaardelijk en één voorwaar-

delijk. Dit meldt Feyenoord op de website.

Mols kreeg rood omdat hij in het duel met Jong AZ een slaande beweging zou hebben gemaakt naar Milano Koenders. De aanvaller bleef bij de ontmoeting met Excelsior al aan de kant. Hij mist nu nog de duels met FC Groningen en Heracles Almelo.

Beenhakker langer coach van Polen

WARSCHAU — Leo Beenhakker heeft zijn contract bij de Poolse voetbalbond verlengd. De 65-jarige trainer blijft tot het einde van 2009 bondscoach van het Poolse elftal.

Mocht Polen zich plaatsen voor het wereldkampioenschap van 2010 in Zuid-Afrika, dan is de ervaren Nederlander ook de aangewezen persoon om het elftal daar te leiden. Beenhakker trad na het WK van 2006 in dienst

van de Oost-Europeanen, die het bijzonder goed doen in de kwalificatie voor het EK van 2008. Polen is koploper in zijn poule en heeft aan één zege voldoende om zich voor de eindronde in Oostenrijk en Zwitserland te plaatsen.

Beenhakker heeft een lange en gevarieerde carrière. Hij was onder meer trainer van Ajax, Feyenoord en Real Madrid en bondscoach van Nederland, Saudi-Arabië en Trinidad & Tobago.

De Guzman will Nederlands paspoort

ROTTERDAM — De Canadees Jonathan de Guzman (20) heeft de eerste stap gezet naar Oranje. De getalenteerde middenvelder van Feyenoord heeft besloten om een Nederlands paspoort aan te vragen. Dat heeft hij aan het tijdschrift *Sportweek* laten weten.

De Guzman kwam als jonge tiener naar Rotterdam om bij Feyenoord te gaan voetballen. Omdat hij langer dan vijf jaar in Nederland woont, kan hij zonder al te veel problemen in het bezit komen van een Nederlands paspoort. Of hij ook daad-

werkelijk voor Oranje wil gaan voetballen, weet hij nog niet. Zijn oudere broer Julian, die in Spanje bij Deportivo speelt, heeft al wel voor de Canadese nationale ploeg gekozen. “Natuurlijk is het niveau van Nederland veel hoger, maar spelen met mijn broer voor Canada is ook aantrekkelijk. De voor- en nadelen van mijn keuze moet ik nog tegen elkaar afwegen”, liet Jonathan de Guzman onlangs weten. Zijn trainer Bert van Marwijk noemt hem een ‘verrijking voor het Nederlandse voetbal’.

Sinkewitz niet vervolgd

BONN — De in ongenade gevallen Duitse wielrenner Patrik Sinkewitz wordt niet strafrechtelijk vervolgd voor dopinggebruik. Dat heeft het Openbaar Ministerie in Bonn dinsdag gezegd. Wel moet Sinkewitz een substantieel geldbedrag (‘met vijf cijfers’) schenken aan een goed doel. De 27-jarige wielrenner werd in juli in de Ronde van Frankrijk betrapt op doping. Hij bekende het gebruik van testosteron. Daarop ontsloeg zijn werkgever T-

Mobile hem. Later bekende Sinkewitz ook het langdurig gebruik van epo en klapte hij bij de Duitse wielverbond uit de school over de dopingpraktijken bij T-Mobile. Het OM verklaarde dinsdag dat zij Sinkewitz vanaf nu met rust laten. “Hij is al voldoende gestraft door het kwijtraken van zijn baan en andere inkomstenbronnen. Bovendien heeft hij ons van waardevolle informatie voorzien in het dopingonderzoek”, aldus een woordvoerder.

Federer wint in Masters Cup

SHANGHAI — De Zwitserse tennisser Roger Federer heeft vandaag zijn eerste overwinning in de Masters Cup behaald. Na zijn verrassende nederlaag tegen de Chileen Fernando Gonzalez won de nummer één van de wereld eenvoudig met 6-4 en 6-3 van de Rus Nikolai Davidenko.

Onverwachte erfenis voor Feyenoord

ROTTERDAM — Feyenoord heeft een bedrag van bijna 80.000 gulden geërfd van een hoogbejaarde fan uit Amersfoort, die in juni van dit jaar is overleden. Dat meldt de Rotterdamse volksclub dinsdag in zijn eigen krant. Feyenoord kreeg vorige week een brief van de notaris. Een 97-jarige vrouw bleek al haar bezittingen aan de club te hebben nagelaten. De totaalsom bedroeg liefst bijna 80.000 gulden. De oude dame stond bekend als fervent supporter. “Een kranige, pittige vrouw”, omschreef de notaris haar. Haar wilsbeschikking liet ze in het najaar van 1999 regelen, wat er wellicht op duidt dat ze daarbij was geïnspireerd door het landskampioenschap voor Feyenoord eerder dat jaar.

Timmer rijdt 1000 meter in Calgary

CALGARY — Marianne Timmer mag bij de wereldbekerwedstrijden schaatsen in Calgary (14-16 november) de 1000 meter rijden in de A-categorie. De topsport commissie van de KNSB heeft dinsdag besloten nu wel gebruik te maken van de beschikbare aanwilsplek. In Salt Lake City was de olympisch kampioene, die op de NK afstanden net buiten de top vijf viel, veroordeeld tot rijden in de B-groep. In de vroege ochtenduren klokte ze ze niettemin 1.14,55 en bleek daarmee uiteindelijk de snelste Nederlandse. Dat leverde haar de promotie in Calgary op. Timmer vervangt in Canada Natasja Bruintjes, die afgelopen weekende bijna vier seconden langzamer dan Timmer was op de 1000 meter.

Carvalho twee maanden uit roulatie

LONDON — De Engelse club Chelsea kan twee maanden niet beschikken over Ricardo Carvalho. De Portugese verdediger heeft afgelopen weekende in het duel met Everton een rugblessure opgelopen. Dat heeft onderzoek door de Portugese teamarts uitgewezen. Carvalho mist door zijn kwetsuur de EK-kwalificatiewedstrijden van Portugal tegen Armenië en Finland. Ook kan hij niet meedoen in de laatste groepsduels in de Champions League.

GroenLinks: Sporttoeslag voor lagere inkomens

DEN HAAG — Mensen die contributies voor een sportvereniging niet op kunnen brengen, moeten een sporttoeslag krijgen van maximaal 500 euro per jaar. Dat stelt GroenLinks vandaag voor tijdens de behandeling van de begroting van het ministerie van Volksgezondheid in de Tweede Kamer. Dezelfde groep inkomens die in aanmerking komt voor de huurtoeslag wil GroenLinks-Kamerlid Kees Vendrik nu ook een sporttoeslag geven. Dat is hard nodig, vindt hij, want mensen met een smalle beurs sporten minder dan rijkere mensen, terwijl bij de bestrijding van overgewicht sport van groot belang is. Bijna de helft van de volwassenen is te dik, naar verwachting komt in 2015 een kwart van de kinderen met overgewicht. Mensen met lagere inkomens zijn vaker te dik dan mensen die meer te besteden hebben. De toeslag gaat alleen naar mensen met lagere inkomens die ook daadwerkelijk contributie betalen aan een sportvereniging. Het geld voor de sporttoeslag wil Vendrik weghalen bij de hogere inkomens of eventueel halen uit een heffing op zeer ongezonde voeding.

Marokkaanse vaders geven opvoedcursus

AMSTERDAM — Een aantal Marokkaanse vaders in het stadsdeel Bos en Lommer in Amsterdam-West gaat andere ouders opvoedcursussen geven. Dat maakte een woordvoester van het stadsdeel vandaag bekend. Bos en Lommer gaat de circa tien mannen daarbij helpen.

De vaders zochten contact met de lokale overheid na de recente ongeregeldeheden in Amsterdam-West. Vandalen staken daar avond na avond auto's in brand, nadat een politieagente de 22-jarige, Marokkaanse Bilal B. had doodgeschoten. Hij had haar en een collega even daarvoor neergestoken. Politici riepen ouders vervolgens op hun kinderen beter op te voeden. De vaders willen nu laten zien dat ze hun kroost wel aankunnen.

Verder zijn de mannen van plan themabijeenkomsten te organiseren over bijvoorbeeld stageplekken. Daar moeten jongeren hulp of bemiddeling krijgen bij het vinden van zo'n plek.

Volgens de woordvoester bestaat de hulp van het stadsdeel uit het in contact brengen van de ouders met

de juiste instanties. Zij benadrukte dat de plannen zich nog in een pril stadium bevinden. Zo moeten de vaders eerst nog een kerngroep vormen, die de organisatie van een en ander op zich neemt. Over twee weken komen ze bij elkaar om de ideeën verder uit te werken.

MONUMENT

Het stadsdeel Slotervaart in Amsterdam-West is sinds vandaag verrijkt met een nieuw monument. Op het plein van de Huizingaschool midden in de wijk vond de onthulling plaats van de 'Rozet van Respect', een kunstwerk waardoor scholieren en hun ouders dagelijks kunnen stilstaan bij 'respect voor elkaar'. De onthulling is de aanloop naar de landelijke Dag van Respect van morgen. De rozet bestaat uit een bloem van messing met daaromheen een aantal cirkels van mozaïek. Talloze jongeren en ouderen uit Slotervaart hebben de steentjes, schelpen en munten geschonken die zijn gebruikt in het werk. Het is ontworpen door kunstenaar Akelei Hertzberger.

DEN HAAG — Anderhalf miljard kinderen in 42 landen worden getroffen door gewelddadige conflicten in hun land. Dat is twee derde van alle kinderen op de hele wereld. Dat cijfer staat in het jaarlijkse rapport Progress for children van Unicef International, dat dinsdag in Den Haag naar buiten is gebracht.

De VN-kinderrechtenorganisatie lanceerde daar de campagne 'Nooit meer bang' over de verwoestende effecten van landmijnen en clustermunities op burgers en vooral kinderen. Unicef-ambassadeur Heather Mills, de voormalige partner van ex-Beatle Paul McCartney, vindt dat er te weinig aandacht is voor de burgers en kinderen die slachtoffer worden, vaak nog vele jaren na een conflict. Mills is al vijftien jaar betrokken bij de strijd tegen landmijnen. Ze heeft onder meer projecten opgezet om gewonden van kunstprothesen te voorzien. Ze vindt dat er te weinig vooruitgang is om de landmijnen uit te bannen, omdat grote landen als de VS, Rusland en China het verdrag van Ottawa uit 1997 niet hebben ondertekend.



Foto: AFP/Robert Gledhill

Heather Mills, al vijftien jaar betrokken bij de strijd tegen landmijnen, tijdens een toespraak op de conferentie 'Nooit meer bang' over het verwoestende effect van deze explosieven op onder anderen kinderen.

De Nederlandse tak van Unicef overhandigde dinsdag het rapport 'Altijd bang: het effect van explosieven op het leven van kinderen' aan vicepremier André Rouvoet (Jeugd en Gezin). Volgens Unicef druisen landmijnen en clustermunities in tegen alle artikelen in het Verdrag voor de Rechten van het Kind uit 1989, dat Nederland heeft geratificeerd. Unicef Nederland vindt dat het kabinet zich dan ook in-

tensiever moet inspannen voor een wereld die vrij is van landmijnen en andere explosieve oorlogsresten. Die veroorzaken niet alleen veel persoonlijk leed maar verslechteren ook langdurig de sociaal-economische ontwikkeling van een gebied of land. Zo durven boeren hun land niet te bewerken en worden wegen niet aangelegd, omdat er nog mijnen in dat gebied liggen. In zestig landen zijn

naar schatting meer dan 10 miljard landmijnen geplaatst. Ruiming kost veel tijd en geld. De productie van een landmijn kost 1 dollar maar de ruiming zeker 1000 dollar.

Unicef meldt dat onontplofte landmijnen en clusterbommen wereldwijd jaarlijks 15.000 tot 20.000 doden en gewonden tot gevolg hebben. Het gaat in 98 procent van de gevallen om burgers, van wie ruim een kwart kinderen. Naar schatting zijn er 350.000 tot 400.000 overlevenden, die vaak ernstig verminkt zijn.

Rouvoet benadrukte dat Nederland een van de grootste donoren is van projecten om mijnen op te sporen en te ruimen. Ook steunt Nederland het initiatief van Noorwegen om clustermunities te verbieden die onaanvaardbaar leed bij burgers veroorzaakt. Desondanks behoudt Nederland twee nieuwere types clusterbommen om ze in uitzonderlijke gevallen in te kunnen zetten.

Unicef pleit ervoor dat Nederland wel alle voorraden clusterbommen vernietigt en een verbod uitvaardigt op het gebruik, de aankoop, opslag en financiering.

Van Middelkoop ontkent toezegging aan Kabul

KABUL — Minister Eimert van Middelkoop (Defensie) ontkent met klem dat hij aan de Afghaanse regering enige toezegging heeft gedaan over een langer verblijf van de Nederlandse troepen in Uruzgan.

"Ik heb juist duidelijk gemaakt dat dit afhangt van een Nederlands kabinetsbesluit en dat dit nog niet is genomen", zei de bewindsmans telefonisch vanuit de Afghaanse hoofdstad. Eerder vandaag had hij daar gesprekken gevoerd met de Afghaanse president Hamid Karzai en zijn defensiecollega Abdul Rahim Wardak. Het Franse persbureau AFP meldde daarna op gezag van het Afghaanse ministerie van Defensie dat Van Middelkoop had gezegd dat de Nederlandse ISAF-troepen blijven totdat het Afghaanse leger sterk genoeg is.

Van Middelkoop spreekt van een fout bericht maar weet niet hoe dat in de wereld is gekomen. Naar zijn weten



Foto: AFP/Massoud Hossaini

Minister van Defensie Eimert van Middelkoop (l) in gesprek met de Afghaanse president Hamid Karzai in het presidentiële paleis in Kabul.

heeft Wardak geen persconferentie gegeven en van een

schriftelijke verklaring weet hij ook niets. "Wardak weet

dat er nog geen besluit is genomen", aldus de bewindsm-

man.

Hij zegt in Kabul zijn gesprekspartners wel steeds te hebben herinnerd aan de beloften uit het verleden om meer Afghaanse eenheden naar Uruzgan te sturen. "De laatste tijd gaat het beter. Maar het volle aantal is nog niet binnen", aldus Van Middelkoop. In Uruzgan zijn ongeveer 1500 Nederlandse troepen actief voor ISAF. Inmiddels is een deel van een nieuwe Afghaanse brigade in de Zuid-Afghaanse provincie aangekomen.

De ISAF-stabilisatiemacht van de NAVO is in het hele land hard bezig met de training en opbouw van het Afghaanse leger, zodat het uiteindelijk zelf voor veiligheid kan zorgen. Op dit moment zouden er 61.000 Afghaanse troepen zijn. Gestreefd wordt naar een aantal van 80.000, maar Afghaanse functionarissen vragen zich af of dat voldoende is om de extremistische Taliban aan te kunnen.

Journalist nog steeds op lijst AIVD

HAARLEM — Journalist Frénk van der Linden wordt anno 2007 nog steeds in de gaten gehouden door de Algemene Inlichtingen- en Veiligheidsdienst (AIVD). Zoveel is Van der Linden wel duidelijk na bestudering van zijn dossier over de periode 1977 tot 1990 dat hij van de AIVD heeft gekregen.

Over de jaren negentig wilde de toenmalige Binnenlandse Veiligheidsdienst (BVD), inmiddels AIVD geheten, geen inlichtingen verstrekken op het moment dat in 2000 aan Van der Linden op diens verzoek zijn dossier 'deels' werd overlegd. Die informatie werd te vers geacht. "Bij het actuele kennisniveau gaat het bij de BVD om de aanwezige kennis over actuele bedreigingen van de staat. Ik behoef geen informatie te verstrekken over ge-

gevens die zicht kunnen bieden op het actuele kennisniveau van de BVD", schreef S. van Hulst, hoofd van de Binnenlandse Veiligheidsdienst. Van der Linden kreeg verouderde informatie – die al stamt uit zijn eerste maand uit de school voor journalistiek in 1977 – om zo de veiligheid van de staat te waarborgen. "De BVD moet zijn bronnen, zijn werkwijze en actuele kennisniveau geheim kunnen houden", staat in het begeleidend schrijven. "Een aantal gegevens is verzameld in het kader van de vroegere taken van de BVD met betrekking tot de communistische dreiging, zoals die in de tijd van de Koude Oorlog werd gevoeld. De overige gegevens zijn verzameld in het kader van de vroegere taak van de BVD met betrekking tot het Palestijns terrorisme." De journalist vindt niet dat

de BVD 'op schandalige of anderszins belachelijke toon' over hem schrijft. "Maar ik zit zo te lezen wel in fout vaarwater." Hij zegt zich moeilijk te kunnen voorstellen dat hij de enige journalist is die onder de loep wordt genomen. Hij stelt zich dan ook de vraag in hoeverre zijn zaak model staat voor de hele beroepsgroep. "En, weet de Tweede Kamer hiervan en vindt die dat goed?"

Om nog meer te weten te komen over 'zijn gangen volgens de AIVD' dient Van der Linden opnieuw een verzoek in naar informatie over de jaren negentig en 2000. "Ik heb een roman geschreven over het multiculturele drama. Daarvoor ben ik bij veel Marokkanen geweest; heb ik in die gemeenschap vertoefd om onderzoek te doen. Ik heb ook journalistiek over dit onderwerp geschreven. Wat hebben

de AIVD-agenten daarover verzameld? De kans is groot dat ze die periode interessant vinden." Hij vindt het raadzam als journalisten hun dossier gaan opvragen, al was het maar vanwege bronbescherming. "Als de AIVD ons als het ware schaduw zou het kunnen zijn dat zij vernemen wie onze bronnen zijn in gevoelige zaken; ik noem Mohammed B. en Holleeder. Speelt deze organisatie die informatie dan door aan de politie of communiceert de AIVD daar met anderen over?"

GEEN INCIDENT

De Nederlandse Vereniging van Journalisten (NVJ) heeft naar aanleiding van de zaak in een brief aan minister Goeusje ter Horst van Binnenlandse Zaken gevraagd om strengere richtlijnen tegen het bespioneren van journalisten.

"De NVJ zal in een brief aan minister Ter Horst aandringen op een inhoudelijke reactie, waarin duidelijk wordt gemaakt dat zij dit handelen scherp veroordeelt en dat het door AIVD verkregen materiaal vernietigd wordt", aldus algemeen secretaris Thomas Bruning van de NVJ.

Hij beschouwt het spioneren van journalisten niet langer als een incident, want vorig jaar werden Telegraaf-journalisten Bart Mos en Joost de Haas ook al afgeluisterd. "Bronnen moeten zonnig anoniem misstanden kunnen melden bij de media, waarbij zij erop moeten kunnen vertrouwen dat er zorgvuldig met hun rol als klokkenluider zal worden omgegaan. Een meeluisterende overheid doorbreekt deze onafhankelijke en vertrouwelijke rol", stelt Bruning.

Piet Hein Donner: Besluit over premies WW in voorjaar 2008

DEN HAAG — Het kabinet besluit komend voorjaar over de manier waarop differentiatie van WW-premies, waarbij niet alle bedrijven eenzelfde premie betalen, wordt ingevoerd. Dat zegde minister Piet Hein Donner van Sociale Zaken dinsdag toe in de Tweede Kamer.

Volgens Donner gaat het er bij dat besluit vooral om wat men wil bereiken met premiedifferentiatie. Als het erom gaat te voorkomen dat bedrijven mensen ontslaan kan dat een rem zijn op wat hij noemde de vitaliteit van het bedrijfsleven. Premiedifferentiatie kan echter ook een middel zijn om bij ontslag mensen zo goed mogelijk te begeleiden naar ander werk. Donner zei dit toen de

Tweede Kamer debatteerde over Unilever, dat drie vestigingen in Nederland gaat sluiten, waardoor 500 arbeidsplaatsen verdwijnen. GroenLinks-Tweede Kamerlid Ineke van Gent en haar SP-collega Paul Ulenbelt vinden het niet terecht dat Unilever winstgevend bedrijven in Nederland sluit. Donner zei daarop er niet voor te voelen dat bedrijven moeten wachten tot ze verlies maken, want dan ontbreekt ook het geld voor een sociaal plan, zoals Unilever dat met de vakbonden is overeengekomen. Dat plan voorziet onder meer in steun aan werknemers bij het zoeken naar ander werk. Donner zei dat inmiddels ongeveer vijftig bedrijven bij Unilever informeerden of zij personeel kunnen overnemen.

Zwolle: Gewelven ontdekt bij renovatie filmzaal

ZWOLLE — Bij werkzaamheden aan het gebouw van filmtheater Fraterhuis in de binnenstad van Zwolle zijn ondergrondse gewelven ontdekt. Onder de filmzaal blijkt een middeleeuwse gang te zitten, zei directeur Henriëtte Boerhof vandaag.

Het was al bekend dat onder de zaal een kleine kelder zat. Een elektricien ontdekte tijdens de renovatiewerkzaamheden onder de oude filmzaal een deurtje en wist door een gang naar het andere deel van het voormalige kloostercomplex uit de 14e eeuw te kruipen. De gang met booggewelven blijkt in

prima staat. Boerhof: "We hebben geen idee waar deze gang voor is gebruikt. De gang komt uit onder de nieuwe filmzaal, waar dus ook een kelder onder blijkt te zitten. De exacte leeftijd van de gewelven is onbekend. Dit gebouw stamt uit de 14e eeuw, dus de gewelven mogelijk ook."

Om de gewelven zichtbaar te houden, zijn de verbouwplannen aangepast. Zo wordt de gang boven afgedicht met een glazen plaat waarover de bezoekers van zaal naar zaal kunnen lopen. De werkzaamheden in het filmhuis zijn vermoedelijk in de loop van volgend jaar afgerond.

Meer dan miljard bijstand moet terugbetaald worden

VOORBURG — Mensen met een bijstandsuitkering hebben in totaal 1,3 miljard euro schuld aan gemeenten. Zij moeten 705 miljoen euro terugbetalen die zij onterecht hebben ontvangen. In driekwart van de gevallen was het de uitkeringsgerechtigde aan te rekenen dat hij te veel kreeg.

Dit blijkt uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). Het overige deel van de schuld bestaat uit le-

ningen die de bijstandgerechtigden bij gemeenten hebben afgesloten om bijvoorbeeld een wasmachine of koelkast te kopen of om een eigen bedrijf te beginnen.

In 60 procent van de gevallen bedraagt de schuld minder dan 1000 euro. Bij 12 procent gaat het om bedragen van meer dan 5000 euro.

Zes op de tien bijstandsgerechtigden zijn vrouwen. En twee op de drie zijn laagopgeleid en hebben geen diploma waarmee zij de arbeidsmarkt

op kunnen. Laagopgeleiden zitten volgens het CBS het langst in de bijstand. Van de bijstandstrekkers met alleen basisonderwijs had in 2005 bijna de helft vijf jaar of langer een uitkering. Bij de hogeropgeleiden was dat 35 procent. Het aantal huishoudens met bijstand is gedaald van ruim 6 procent eind 2000 tot ruim 5 procent eind 2006. Vooral in de grote steden daalde het aantal. In Amsterdam was de daling het grootst en ging het van 14 naar 10 procent.

Uniek onderzoekscentrum energierecht in Groningen

GRONINGEN — De Rijksuniversiteit Groningen (RuG) krijgt het eerste centrum voor energierecht van Nederland, het Centre of Energy Law.

Het centrum onderzoekt welke gevolgen ontwikkelingen in de energiesector hebben voor de wet- en regelgeving. Dat maakte de universiteit vandaag bekend. Het onderzoekscentrum maakt deel uit van de Faculteit Rechtsgeleerd-

heid. Een van de eerste onderzoeken van het centrum richt zich op de juridische aspecten van ondergrondse opslag van CO2. Verder houden de in totaal 25 wetenschappers van het Centre of Energy Law zich bezig met de wettelijke gevolgen van de liberalisering van de Nederlandse en Europese energiemarkten. Ook de fiscale en financiële aspecten van productie en levering van energie zijn onderwerp

van onderzoek. De RuG heeft eerder al het thema 'energie' aangewezen als een van de speerpunten van onderwijs en onderzoek. Het algemene energionderzoek dat binnen de universiteit wordt verricht, wordt gebundeld door het Energy Delta Research Centre. Het wetenschappelijke onderzoek dat te maken heeft met energie en recht wordt gecoördineerd door het Centre of Energy Law.

Extra trein in Noorden

LEEUWARDEN — Tussen Sneek en Leeuwarden gaat vanaf 2009 drie keer per uur een trein rijden. Dat meldde de provincie Friesland vandaag. Van Sneek naar Leeuwarden en terug rijdt nu twee keer per uur een trein. Door voor 5,5 miljoen euro het spoor aan te passen kan over twee jaar drie keer per uur in beide richtingen worden gereden. Het aantal treinreizigers in het Noorden groeit explosief. Het afgelopen jaar stapte 20 procent meer mensen in de trein dan een jaar eerder.

Help



met



Zodat Rode Kruis Aruba kan helpen!

Valero geeft:

3 cent op elke liter

die u tankt bij elke willekeurige Valero benzine station!



NEDERLANDSE
Rode Kruis  Afdeling
ARUBA

Nieuwe cd Mamy Elstak



Foto: Eldest Samba

Mamy Elstak heeft in Dolce Banana haar nieuwe cd gepresenteerd. Deze heeft de titel ‘Tempu’ gekregen. De 28-jarige Curaçaose zangeres zingt al bijna twintig jaar. De afgelopen jaren had ze optredens in onder meer Jamaica, Aruba, Bonaire, St. Maarten en Nederland. Op Curaçao was ze vorig jaar nog te bewonderen tijdens een concert op het Brionplein. Dat optreden was op vaderdag.

Autobejaardenhuis

De gemiddelde leeftijd van het Servische autopark is met zeventien jaar het oudste van Europa, aldus de krant *Blic* die dit dinsdag meldde. De laatste twee jaar worden meer nieuwe auto's verkocht, maar de grote meerderheid van de ruim anderhalf miljoen auto's is meer dan twintig jaar oud. De helft daarvan is van eigen makelij en is in de goeie oude tijd van het voormalige Joegoslavië geproduceerd in de Zastava-autofabrieken. Populair is nog steeds de Fi-

ca, de Joegoslavische versie van de oude Fiat 500, die op automarkten voor zo'n 1300 gulden van de hand gaat. Ze zijn goedkoop in het onderhoud, onderdelen zijn er nog voldoende en bestuurders vinden altijd een parkeerplaats. De gouden tijden van de Zastava-fabrieken, door NAVO-vliegtuigen zwaar gebombardeerd tijdens de Kosovo-oorlog in 1999, zijn overigens wel voorbij. Eind vorig jaar begint er de productie van de Opel Astra.

In het pak

Een op de vijf mannen in Nederland draagt elke dag een pak naar zijn werk. 40 Procent van de mannen krijgt een machtsgevoel van een pak om het lichaam en 63 procent voelt zich er sexy in. Dat bleek vandaag uit een onderzoek van winkelcentrum Batavia Stad, het tijdschrift *Men's Health* en *Trendbox*. Van de 1675 ondervraagden (gemiddelde leeftijd 34 jaar) blijkt 83 procent een pak te hebben. Mannen boven de vijftig geven de voorkeur aan een traditioneel donkerblauw of antracietkleurig pak. Jongere dragers verkie-

zen afwijkende kleuren en dessins. Een ruime meerderheid van de mannen (74 procent) verschijnt bij speciale gelegenheden in een pak. Bij het uitgaan kiest 66 procent echter voor een andere outfit. Eenmaal thuisgekomen trekken de meeste dragers (60 procent) de pakken direct uit. Uit het onderzoek blijkt verder dat de lezers van het tijdschrift *Men's Health* in Humberto Tan de absolute pakkenman zien. 's Lands slechtste pakkendragers zijn volgens de ondervraagden Wouter Bos, Mart Smeets, Jan Peter Balkenende en Johan Derksen.

Christendom in China

Grafstenen uit de dertiende eeuw bieden inzicht in een bijna verdwenen christelijke cultuur in Binnen-Mongolië, een autonome regio in het noorden van China. Zij vormen de basis van het proefschrift van antropoloog Tjalling Halbertsma. Halbertsma hoopt 20 november te promoveren aan de Universiteit Leiden. Acht jaar geleden stuitte hij in de ruïnesteden van Bin-

nen-Mongolië op de stenen, waarop behalve christelijke kruisen, boeddhistische lotusbloemen en taoïstische draken staan. De antropoloog was toen adviseur van de premier van de autonome regio en wilde wat omhanden hebben, want de avonden zijn daar heel lang. Zo stuitte hij op de graven die toebehoorden aan de Ongöt, christenen die waarschijnlijk van Turkse afkomst waren.

Naam voor eilanden

Alle 17.508 eilanden van Indonesië hebben in 2012 een naam. Dat verklaarde een woordvoerder van een team van Indonesische topografen dinsdag. Sinds eind vorig jaar zijn topografen met de naamgeving bezig. Dat leidt regelmatig tot problemen omdat het vooral de plaatselijke overheid en bevolking over het algemeen weinig kan schelen of de eilanden een naam hebben of niet. Elke naam moet worden goedgekeurd door de regering en schriftelijk vastgelegd. Er zijn nu officieel 5811 eilanden in veertien provincies van de voormalige Godel van Smaragd benoemd. De Verenigde Naties eisten in 1987 namen voor alle eilanden. Door de politieke onrust in Indonesië de afgelopen jaren kwam van de naamgeving nauwelijks wat terecht.

Geslaagd



Kimberly Lasten heeft haar meesterstitel behaald aan de Radboud Universiteit Nijmegen in *Internationaal en Europees Recht. Haar trotse ouders, Marelva en Rogelio Lasten, zussen en broers, Nathaly, Sabrina, Jacques en Clayton, feliciteren haar en wensen haar veel succes toe in haar verdere carrière.*

'Anne Frank-boom' gaat om

De 'Anne Frank-boom' wordt volgende week woensdag gekapt. De beroemde kastanjeboom, waar Anne Frank vanuit het Achterhuis in Amsterdam op uitkeek, is er zo slecht aan toe dat de kap niet langer kan wachten. Dat maakte stadsdeel Centrum van Amsterdam dinsdag bekend. "De boom in de tuin van Keizersgracht 188 is een reëel gevaar voor zijn omgeving", aldus het stadsdeel. "Het snelle verval maakt nu ingrijpen noodzakelijk." Toen vorig jaar bleek dat de kastanje onderhevig is aan een definitief verval, onder meer door de explosieve groei van tonder- en honingzwam, vroeg de eigenaar een kapvergunning aan. Dit tot ongenoegen van enkele omwonenden die de boom willen behouden. Onlangs werd

bekend dat de boom voorlopig niet om zou gaan, omdat de bezwaarmakers met een reddingsplan mochten komen. Dat is nu van de baan, omdat de meeste recente onderzoeksresultaten aantonen dat de stam nog voor slechts 28 procent gezond is. Het risico dat de 27 ton zware boom omvalt, is daardoor te groot. De eigenaar had in maart van dit jaar al een kapvergunning gekregen. De kap van de 'Anne Frank-boom' begint om zeven uur 's ochtends. Een deel van de Westermarkt wordt die dag afgesloten. Eerst gaan de grote takken eraf, waarna de stam en de wortels volgen. Na afloop wordt een ent van de oorspronkelijke boom teruggezet in de tuin. De lokale televisiezender AT5 zendt de kap van de boom live uit.

Te veel mannen

China heeft achttien miljoen meer huwbare mannen dan vrouwen. Dat liet het hoofd van de nationale commissie van bevolking en familieplanning dinsdag weten, aldus het Chinese staatspersbureau *Xinhua*.

China kent gemiddeld 120 mannen voor elke 100 vrouwen. Deze sekseverhouding zal de komende jaren alleen nog maar schever groeien, aangezien gezinnen op het platteland nog steeds een voorkeur voor jongens hebben, aldus de regeringsfunctionaris. Autoriteiten verwachten dat er in 2020 dertig miljoen meer mannen tussen 20 en 45 jaar zijn.

'Snelle Bob'

Een 25-jarige man uit Dongen is voorlopig zijn rijbewijs en auto kwijt. Hij werd door de Verkeerspolitie van het Korps Landelijke Politiediensten (KLPD) in de nacht van zaterdag op zondag gepakt toen hij met een snelheid van 204 kilometer per uur voorbij raasde. Zo heeft het KLPD dinsdag laten weten. De man verklaarde dat hij die avond 'de Bob' was, hoe

Speelverbod

De verzorger van de Berlijnse ijsbeer Knut mag niet meer met zijn troetelkind stoeien. De dieren tuin in de Duitse hoofdstad kondigde een speelverbod af voor Thomas Dörflin. Directeur Bernhard Blaszkiewicz wil niet dat Dörflin nog met de inmiddels 107 kilo zware Knut ravot, omdat ijsberen gevaarlijke roofdieren zijn. De verzorger mag alleen nog maar beperkt contact hebben met Knut om Dörflin te beschermen en het dier langzaam te ontnemen. Ijsbeer Knut, die werd verlost door zijn moeder, viert 5 december zijn eerste verjaardag.

Seks met gehandicapten

Een Zwitserse liefdadigheidsinstelling is op zoek naar vrijwilligers voor seks met gehandicapten. De organisatie verzorgde al erotische massages voor mensen met een handicap en wil nu ook in geslachtsgemeenschap voorzien. Dat meldt de nieuwssite *Ananova* dinsdag. "Het taboe moet maar eens doorbroken worden. Seks is een menselijke behoefte zoals eten en drinken", zegt voorzitter Aiha Zemp.

De oproep trok in totaal negen mannen en vrouwen aan die seks aanbieden voor 92 euro per uur. Onder de vier huidige mannelijke masseurs zijn ook twee homoseksuelen. Zemp ontkent dat de organisatie prostituees opleidt. "Het verschil tussen de assistenten en prostituees is dat zij zeer zacht te werk gaan en zich bewust zijn van de behoeften van de gehandicapten. Ze doen het niet om snel bij te verdienen."

Oprichter Google trouwt

Larry Page, die in 1998 samen met medestudent Sergey Brin de zoekmachine Google opzette, gaat trouwen. Dit meldde de krant *San Francisco Chronicle* vandaag op haar website. De 34-jarige multimiljardair stapt volgende maand op een geheime locatie in het huwelijksbootje met zijn vriendin Lucy Southworth. Nu is Page met een geschat vermogen van 20 miljard dollar nog de rijkste vrijgezel van Silicon Valley, het Californische dal waar veel IT-bedrijven zijn



gevestigd. Brin trouwde een halfjaar geleden met zijn vriendin Anne Wojcicki.

Wereldbol Hitler geveild

Een wereldbol die ooit heeft toebehoord aan Adolf Hitler, is dinsdag geveild voor 100.000 dollar, vijf keer meer dan verwacht. De koper is Bob Pritikin, een rijke voormalige illusionist en hotelier uit San Francisco. Verkoper was John Barsamian, een 91-jarige Amerikaanse veteraan uit de Tweede Wereldoorlog. Barsamian vond de wereldbol op de Berghof,

het landhuis van de Führer in Beieren. Als jonge officier doorzocht Barsamian het Adelaarsnest in mei 1945, kort nadat de Duitsers zich aan de geallieerden hadden overgegeven. Barsamian nam de wereldbol en enkele andere voorwerpen mee naar de Verenigde Staten en bewaarde ze meer dan zestig jaar in zijn huis in Oakland in Californië.

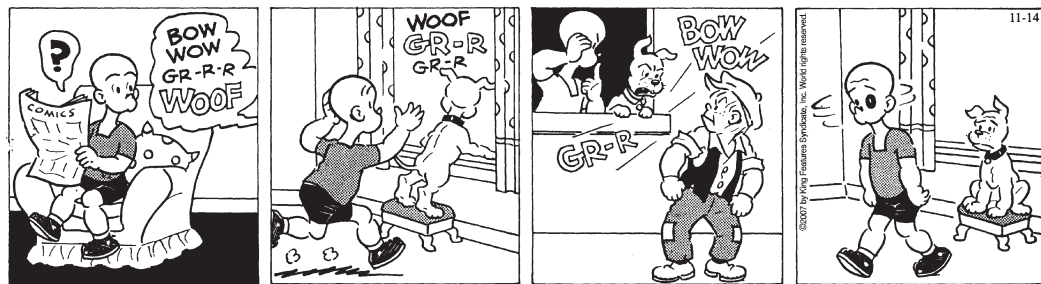
Huwelijksproblemen

De Spaanse prinses Elena, oudste dochter van koning Juan Carlos en koningin Sofia, gaat voorlopig weg bij haar man, Jaime de Marichalar. Dat hebben bronnen aan het Spaanse hof dinsdag gezegd. De hertogin en hertog van Lugo, zoals ze officieel heten, willen over de toekomst van

hun huwelijk nadenken. De prinses en de bankier trouwden in 1995 in Sevilla en hebben inmiddels twee kinderen, zeven en negen jaar oud. 'Su Alteza Real la Infanta Doña Elena' (43) is vierde in de lijn van troonopvolging, na haar broer prins Felipe en zijn dochters.

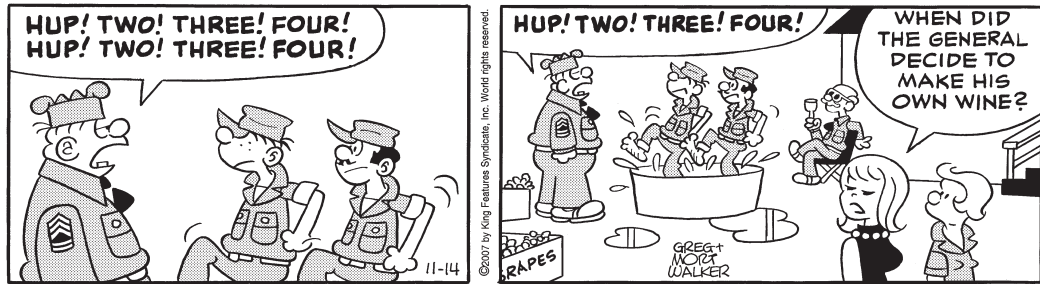
HENRY

By Carl Anderson



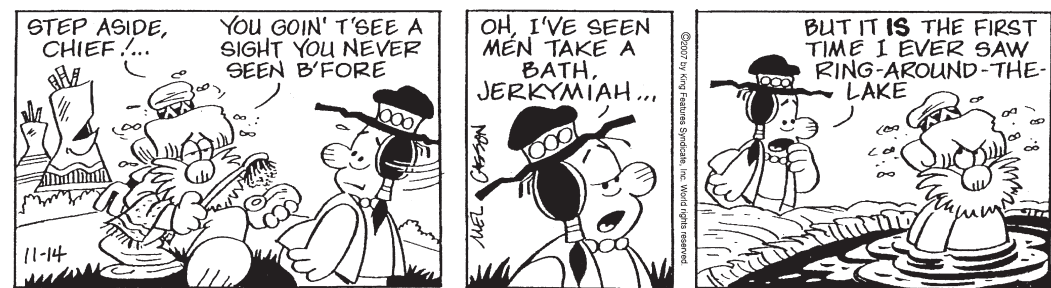
BEETLE BAILY

By Mort Walker



REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



BUCKLES

By David Gilbert



HEER BOMMEL EN DE WADEM

Door Marten Toonder



Nu konden de dampen van de wademzwalm niet langer ontsnappen, zodat ze in de grot bleven hangen. De vermoede grijsaard keek er met welgevallen naar en kruise de armen. 'Het is gelukt', hijgde hij. 'Met het kleine beetje wadem dat ik had, is het gelukt. En nu krijg ik véél! Alles is nu voor mij. Alles.' Intussen had professor Prlwytskofski in het kuuroord zijn glazen pompje ontkurkt en de zuiger voorzichtig omhooggetrokken. Zodoende werden de gassen naar binnen gezogen, tot groot ongenoegen van de omstanders. 'Ik ben reeds vaardig, mijne heerschappen', sprak de geleerde geruststellend. 'Ik benodig maar een kleines beetsje...'

Hij zweeg, want tot zijn verbazing kwam er plotseling een einde aan het opwolken van de nevels uit de grond. 'Praw!' riep hij uit. 'Hoe is dat dan mogelijk?' 'Waar zijn de badwolken?' riep een toeschouwer, en een ander snauwde: 'Hij heeft alles er uit gezogen!' Nu maakte de prettige stemming van de badgasten plaats voor wrevel. 'Zeker iemand van de belastingen!' riep er een, en een ander meende, dat hij een handlanger van de oliemaatschappij voor zich had. De menigte begon op te dringen en al spoedig begreep de geleerde, dat hij zich in moeilijkheden bevond. 'Ik oefen ja der wetenschap', riep hij uit, maar dat hielp hem niet.

Foto: J. Alberto

[illegible]

☎ 465 7105

OPEN NON-STOP
Monday through Friday
Saliña 8 am to 6 pm
Saturday
Saliña 8:30 am
to 6 pm
Sta. Maria
9 am to
6 pm

Start 2008 with 10.000 florin in prizes

year's end campaign is in full swing!



#SANYO
or RCA
DVD
player

125.00
20.00 per month*



#DRC-100L
DVD/VCD/CD/MP3/ jpeg/
Dolby 5.1 multi region dual volt.

95.00
17.50 per month*



#RP5600
alarm clock radio
AM/FM dual wake
with audio CD
player AUX-IN

59.00
10.00 per month*



#DRC-628
8.5" LCD Portable
DVD player • USB
dual head-phone jacks

325.00
49.50 per month*



#RP5400
alarm clock radio
AM/FM dual wake

25.00
5.00 per month*



#DRC-8335
DVD/VCR combo
TRANSFER YOUR TAPES ONTO DVD!

575.00 90.00 per month*

Yudando Bo Tur Dia

Saliña • ☎ 461-1833 • Sta. Maria ☎ 869-3050 • www.wimco-nv.com
All our products carry our WARRANTY seal!

St. Maarten wil schaduwministerie Justitie

WILLEMSTAD — St. Maarten zal een schaduwministerie van Justitie opzetten als een aanspreekpunt voor de communicatie met de centrale regering over deze onderwerpen. Dat zei gedeputeerde Sarah Wescot-Williams gisteren na afloop van de politieke stuurgroep.

Op verzoek van de delegatie was ook het rapport van het Wetenschappelijk Onderzoek- en Documentatiecentrum (WODC) op de agenda gezet. In dat rapport werd min of meer geconcludeerd

dat rechtshandhaving op dat eiland min of meer een farce was. Maar het rapport zal de nieuwe status van St. Maarten als Land niet in gevaar brengen, zo heeft Wescot-Williams al begrepen. Het nieuwe schaduwministerie, waar overigens geen geld voor is begroot, moet zich alvast bezig gaan houden met de taken op het terrein van justitie. Staatssecretaris van Koninkrijksrelaties Ank Bijleveld-Schouten (CDA) noemde het 'een interessant verhaal' wat Wescot-Williams naar voren bracht. Op 11 december zal de staatssecretaris in de Tweede Ka-

mer verantwoording moeten afleggen over dit WODC-rapport en ze heeft al met het Bestuurscollege hierover gesproken. Met minister van Justitie David Dick (PAR) werd reeds gediscussieerd over het schaduwministerie. "Het is belangrijk in dit proces dat de regeringen van de eilandgebieden betrokken zijn in het opzetten en verbeteren van het justitieel systeem op de eilanden", aldus Wescot-Williams. "St. Maarten zal op gegeven moment de justitiële taken die nu onder het centrale niveau vallen, langzamerhand moeten overnemen."

Leeflang: 'Haïti autonoom maar wel armste land'

WILLEMSTAD — Minister van Onderwijs en Volksgezondheid Omayra Leeflang (PAR) constateert dat de discussie over de staatkundige structuur teveel gericht is op de autonomie op politiek en bestuurlijk gebied. Hierbij wordt haast vergeten dat de autonomie van de bevolking op de eerste plaats komt, stelt Leeflang.

De minister verstaat hieronder de situatie waarin de overheid de volksgezondheid, het onderwijs en de medische zorg kan garanderen en betalen. Volgens Leeflang is dit te bereiken met een algemene ziektekostenverzekering (azv) voor de eilanden van de Antillen. Er wordt gewerkt aan wetgeving voor de incorporatie van zestingplussers in de SVB. Maar er moet nog veel gebeuren op het gebied van onderwijs en gezondheidszorg, aldus de minister in een persbericht. Zij somt op: een nieuw ziekenhuis, betere infrastructuur voor scholen, meer schoolmateriaal, verhoging van de

studiefinanciering. Dit zijn diensten die de overheid moet kunnen betalen om te garanderen dat een bevolking werkelijk autonoom is. Leeflang verwijst naar Haïti, een land dat niet alleen autonomie heeft sinds 1804 maar ook volledige soevereiniteit. Een bevolking van meer dan acht miljoen inwoners maar het armste land van onze hemisfeer, dat volgens Unesco beschouwd wordt als een minst ontwikkeld land. "Dit bewijst dat autonomie, soevereiniteit en onafhankelijkheid niet automatisch tot welzijn leiden. Autonomie is het gevolg van een visie en actief beleid om de nodige middelen te ge-

nereren die noodzakelijk zijn om het niveau van de sociale ontwikkeling te betalen. Basis van dit beleid is de zorg voor een groeiende economie en deugdelijk bestuur." En volgens Leeflang vereist deugdelijk bestuur controle, 'zoals onze eigen ervaring leert'.

De minister vraagt zich af hoe het mogelijk is dat er zoveel aandacht is voor de raffinaderij, dolfijnen en de gevangenis en er nu pas een strijd geleverd wordt om de gezondheidszorg op de agenda te plaatsen. Dit is volgens haar onacceptabel. "Als minister van Onderwijs en Volksgezondheid zal ik dan ook eisen dat er minder aandacht voor politieke en bestuurlijke autonomie en meer aandacht voor de autonomie van de bevolking komt. Ik zal het parlement hierover benaderen om steun."

Rechter wijst vordering havenvakbond af

WILLEMSTAD — De rechter heeft vandaag de vordering van havenvakbond CBH/OVP tegen Antillean General Transport (AGT) en Curaçao Port Services (CPS) afgewezen. De bond had verzet aantekend tegen het vonnis van 7 oktober, waarin werd bepaald dat er de volgende dag geen vergadering onder werktijd gehouden mocht worden.

CBH/OVP wilde onder werktijd het personeel informeren over de voortgang van de cao-besprekingen voor het ondersteunend kantoorpersoneel van het stuwadoorsbedrijf. De onderhandelingen bevonden zich op dit moment op een dood spoor, omdat de partijen het niet eens konden worden over de uitbetaling van een lumpsum. Voor de vergadering plaats kon vinden spannen CPS en AGT een rechtszaak aan, waarbij ze eisten dat de bond zou afzien van de vergadering onder werktijd, verdere acties achterwege zouden blijven en de onderhan-

deling met de CPS over een nieuwe cao zou worden voortgezet. Volgens de eisers was het middel van staking niet gerechtvaardigd in deze kwestie en zou het schade berokkenen aan het bedrijf. Het gerecht stelde de werkgevers in het gelijk en beval de vakbond de vergadering onder werktijd af te zeggen op straffe van een dwangsom van 10.000 gulden per uur. De vakbond moest de onderhandelingen over een nieuwe cao hervatten. De bond ging hiertegen op 22 oktober in verzet. De uitspraak van vandaag bekrachtigt het eerdere vonnis. De bond is ook nu weer in het ongelijk gesteld. De rechter oordeelde dat het middel van een vergadering onder werktijd disproportioneel was.

De bond stelde monddood te zijn gemaakt door het gerecht, maar volgens de rechter is daar geen sprake van. De cao-onderhandelingen zijn inmiddels voortgezet en de werkgever is deels aan de eisen van de bond tegemoetgekomen.

Man dood gevonden in plastic

WILLEMSTAD — Op de onverharde weg van Jeremy naar Knip is vanmorgen rond negen uur een lijk aangetroffen. Het lichaam van de man verkeerde in verregaande staat van ontbinding en was gewikkeld in plastic. De doodsoorzaak is nog niet bekend, evenals de identiteit. Er zal waarschijnlijk vandaag nog sectie worden verricht vanwege de staat van het lichaam. Daarna zal het gelijk begraven worden.

Papiamentstalige advieswebsite

WILLEMSTAD — De Papiamentstalige website www.konseho.com is het afgelopen weekeinde gelanceerd met een officiële presentatie aan minister-president Emily de Jongh-Elhage (PAR). Op de site is informatie op te vragen over een keur aan onderwerpen, waaronder gezondheid, carrièretips, dienstdoende artsen en apotheken, vacatures en er zijn cadeaus en bloemen te bestellen. De website is ontwikkeld door Tony Delcart van ByosCuraçao. Het idee is afkomstig van Reyna Joe van Bright Ideas & Services.

Ordetroepen VKC ingezet bij betoging



Foto: Judith Ramautar

In de middag werd het riotteam van het VKC ingezet.

een rij en dwongen de betogers langzaam maar zeker achteruit, onderwijl stoïcijn de heftige scheldkanonnades aanhorend, tot de weg voor het Marriott vrij was om de gezagsdragers na het overleg in volle vaart in auto's af te voeren. De zoon van Cooper werd overigens al snel in veiligheid gebracht, terwijl zijn echtgenote ten val kwam. Zij werd op de been geholpen door een VKC'er maar liet zich overstuurt langs de kant van de weg zakken. Op een enkel duw- en trekgemeen

na, geschreeuw over en weer tussen (jonge) agenten van het Zero Tolerance-team en de betogers en de arrestatie van de dochter van troubadour Oswin 'Chin' Behilia die een order weigerde op te volgen, heeft het riotteam zijn knuppels niet gebruikt om betogers neer te slaan. Het aantal ordebewakers evenaarde gisteren bijna het aantal demonstranten.

Het waren dezelfde demonstranten die zaterdag bij de manifestatie in Höfi Biesheuvel waren, in juli tot drie

uur 's nachts protesteerden tegen ondertekening van de slotverklaring en in november zich in een tumultueuze bijeenkomst voor de Eilandsraad verzamelde. Het is die aanhang die nagenoeg elke avond afstemt op het radio-programma van Wiels van Pueblo Soberano en nergens anders dan hier gehoor lijkt te krijgen voor hun opgekropte frustraties wat de staatkundige structuur betreft. Die zich niet serieus genomen voelt door de huidige coalitie en maar één uitweg ziet: harde confrontatie.

Isla-vervuiling SMOC vraagt om ingrijpen Nederland

WILLEMSTAD — De stichting Schoon Milieu op Curaçao (SMOC) heeft een brief gestuurd naar de commissie Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse Zaken (NAAZ) over de door de Isla veroorzaakte milieuvervuiling en de gevolgen hiervan voor de volksgezondheid. SMOC vraagt in de brief of vanuit de waarborgfunctie een algemene maatregel van rijksbestuur hierin niet op zijn plaats zou zijn.

Dit blijkt uit antwoorden van staatssecretaris van Koninkrijksrelaties Ank Bijleveld-Schouten (CDA) aan de Tweede Kamer. NAAZ heeft Bijleveld om een reactie hierover gevraagd. De staatssecretaris antwoordt dat ondanks de ernst van de inhoud van de brief van SMOC, het treffen van maatregelen door het Koninkrijk niet aan de orde is. "Het milieubeleid en de daar uit vloeiende wet en regelgeving zijn een autonome aangelegenheid van de Nederlandse Antillen. Slechts indien er sprake zou zijn van een onaanvaardbare situatie waarvoor binnen de Nederlandse Antillen geen oplossing meer gevonden kan worden, zou er plaats zijn voor een algemene maatre-

gel op grond van artikel 51 van het Statuut." Bijleveld bracht afgelopen zondag per tourbus een bezoek aan Wishi en Marchena.

Voorafgaand aan de rondrit heeft de staatssecretaris een presentatie bijgewoond in Landhuis Habaai, waar wijkbewoners, de stichtingen SMOC en Humanitaire Zorg en de rector en leerlingen van het nabijgelegen Maria Immaculata Lyceum (MIL) hun klachten over de raffinaderij geuit hebben.

Verklaring over consensus-rijkswetten

WILLEMSTAD — De delegaties van Nederland, de Antillen, Curaçao en St. Maarten hebben gisteren een verklaring opgesteld met daarin de eensgezindheid over het opstellen en goedkeuren van consensus-rijkswetten, zoals ook in de slotverklaring is opgenomen.

Dat betekent dat elke partij inspraak zal hebben en de goed- of afkeuring daarover kan uitspreken. In dat laatste geval is er geen consensus en gaat de wet niet door. De consensus-rijkswetten zullen opgesteld worden voor

een aantal onderwerpen. Het is een voorwaarde voor het welslagen van staatkundige hervormingen, zo staat in de toelichting.

"De verklaring ziet in het bijzonder toe op de wijze waarop die consensus wordt gewaarborgd gedurende de verschillende fasen van het wetgevingsproces."

50% op Handgebordeurde
Tafellakens
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Advertentie Curaçao



WERK ZOEKENDE



WERKT VOOR JOU

For one of our clients, part of a worldwide group, we are looking for a dynamic and motivated:

Application Developer full time

MAIN TASKS

- Develop and maintain applications and databases;
- Contribute ideas for extending technology in the organization;
- Participate in application design and deployment;
- Monitor and take appropriate actions if necessary to ensure the integrity and availability of the database environment;
- Creating and/or modifying reports and documentation;
- Participate in project management and design processes;
- Other tasks as directed by management.

PROFILE

- Bachelors degree in MIS, Computer Science or compatible degree;
- Minimum 2 years proven experience on level II Application Development;
- Thorough knowledge and experience with application software such as Lotus Notes, SQL, HTML and experience with Crystal Reporting (or equivalent);
- Able to work both independently as in a team;
- Excellent commercial and communication skills with a very customer oriented attitude;
- Good problem solving skills;
- Flexible and enterprising attitude;
- Fluent in English and Dutch.

OFFER

- A challenging position at an dynamic and growing organization;
- Excellent remuneration package, salary depending on the experience of the candidate.

For more information about the position, contact Cnatasha Rosaria-Devid at 738 0852. Send your application letter with resume no later than November 20th, 2007 to Kadanz or per E-mail to: nidevid@kadanz.an

Kadanz Recruitment Solutions

www.kadanz.an info@kadanz.an
Schottgatweg Oost 29c T 738 0852 F 738 0851



Te huur
commercieel PAND
in Saliña + 150 m²
Tel.: 528.3307 / 461.2299

Kaya Barbullette 71, Curaçao N.A.
Tel. 888 4455
e-mail: wfs@servisio.com
www.servisio.com



Voor vakkundige administratieve ondersteuning

Bel voor meer informatie of een vrijblijvende afspraak naar
Curtis Eduarda op:

Tel. 888 4455

Uw adres voor alle professionele gezichts- en lichaamsbehandelingen



- **Facials**
- **Bio peelings**
- **Massages**
- **Verven wimpers/wenkbrauwen**
- **Harsbehandeling**

- **(Medisch) pedicure**
- **Voetreflexmassage**
- **Manicure**
- **Microdermabrasie**
- **Electrisch ontharen**

Tevens permanente make-up

Maak een afspraak voor een heerlijke behandeling of geef eens een kadobon weg.

SCHOONHEIDSSALON

Leading Lady

Winkelcentrum Brievenpat Tel.: 7377602

Openingstijden: maandag t/m vrijdag van 09.00 - 18.00 uur, zaterdag 08.30 - 18.00 uur
www.leadingladycosmetics.com

Proefwerkweek MPC volgens nieuw systeem

PHILIPSBURG — Het Milton Peters College (MPC) probeert met een nieuw schema voor de proefwerkweek betere resultaten te behalen. De proefwerkweek begint vandaag. In overleg met de onderwijsinspectie heeft de school besloten de leerlingen niet meer vroeg naar huis te sturen. De ervaring leert dat veel leerlingen niet naar huis gaan en hun studietijd niet efficiënt besteden. De nieuwe regeling houdt in dat leerlingen zich tussen halfacht en kwart over acht kunnen voorbereiden op het eerste proefwerk. Dat is van kwart over acht tot kwart voor tien. Dan is er tijd om het tweede proefwerk voor te bereiden, dat tussen tien voor elf en tien voor half een plaatsvindt. Tijdens de voorbereiding kunnen de leerlingen met elkaar overleggen of de docent vragen stellen. Het nieuwe systeem zal na afloop van de proefwerkweek geëvalueerd worden en indien nodig aangepast voor de volgende keer.

Twee gewonden bij steekpartij rapgroepen

PHILIPSBURG — De politie onderzoekt een steekpartij tussen twee lokale Latino rapgroepen op het strand van Mullet Bay zondag rond kwart over zes. De rapgroepen Seinte El Ky en Latin Boys raakten slaags. Het liep uit op een steekpartij waarbij de Sintmaartenaar J.M.C. (19) en Venezolaan A.R. (18) gewond raakten. Volgens politiewoordvoerder Janchi Leonard is de achtergrond van de ruzie jaloezie tussen de twee groepen. Toen de politie arriveerde kreeg ze te horen dat de slachtoffers met privé-auto's naar het St. Maarten Medical Center werden gereden. Daar aangekomen werd de ruzie voortgezet. Een man, die later onder invloed van alcohol bleek, moest worden vastgehouden nadat hij gewelddadig was geworden. Hij werd gearresteerd nadat de politie bij het ziekenhuis arriveerde en de groep uiteen haalde.

Minister Ter Horst tekent contract met brandweer Saba

THE BOTTOM/ORANJESTAD — Minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties Guusje ter Horst (PvdA) bracht gisteren een werkbezoek aan Saba. Samen met gezaghebber Sydney Sorton tekende ze een tweejaarcontract tussen de stad Den Haag en Saba voor de brandweer. Door deze overeenkomst kan de brandweer van Saba mensen voor opleiding naar Den Haag blijven sturen. De bewindsvrouw bezocht in de middag St. Eustatius.

Brandweerschef Julio Every was net teruggekeerd uit Nederland, waar hij een vergadering van brandweerhoofden bijwoonde. Ter Horst en haar delegatie hadden verder een bespreking met het Bestuurscollege. Sorton zei na afloop dat deze zeer vruchtbaar was.



Minister Guusje ter Horst en gezaghebber Sydney Sorton tekenen de documenten terwijl daar achter staand brandweerschef Julio Every, gedeputeerde Bruce Zagers, Nederlandse vertegenwoordiger Gert Jan Stortelers en hoofd van de overheidsgarage Eric Linzey toekijken.

Het gesprek ging met name over veiligheid, de politie en de brandweer. Sorton zei dat

de minister een goede indruk van Saba had gekregen tijdens haar eerste bezoek

aan het eiland. “Ze had veel vragen over de ontwikkeling van het eiland”, zei de gezaghebber.

Op Statia werd de minister verwelkomd door gezaghebber Hyden Gittens. Ter Horst had een ontmoeting met het Bestuurscollege. Na afloop kreeg ze een rondleiding in Fort Oranje, waar ze geïnformeerd werd over de geschiedenis en cultuur van het eiland. De minister sprak ook kort met enkele politiemensen. Ze bezocht het politiebureau en kreeg de plannen voor de bouw van een nieuw politiebureau te horen. De brandweer stond ook hier op de agenda. Ze kreeg een tour door het gebouw en bekeek de brandweervagens. De Nederlandse delegatie bestond uit hoge ambtenaren en adviseurs op het gebied van veiligheid, politie en koninkrijksrelaties.

Internationale deelname parade St. Maartendag



PHILIPSBURG — Verschillende nationaliteiten waren zondagmiddag vertegenwoordigd in de St. Maarten Day Cultural Parade ter gelegenheid van St. Maartendag. Curaçaënaars, Filippijnen, Chinezen, Guyanezen, Haïtianen en Surinamers liepen mee in de kleurige stoet. De Curaçaose groep droeg traditionele kleding en danste traditionele dansen. De optocht werd onder meer begeleid door drumbands Soualiga Drum Band en SCID Drum band. De stoet liep over de Walter Nisbeth Road naar Clem Labega Square. Er stonden veel kijkers langs de weg om de groepen te bekijken en hun eigen land aan te moedigen. De meeste toeschouwers sloten bij de optocht aan op weg naar Clem Labega Square, waar verschillende optredens van lokale bands plaatsvonden.

Kinderinstanties bundelen krachten

KRALENDIJK — Verschillende instanties op Bonaire hebben de krachten gebundeld om de internationale Dag van de Rechten van het Kind te vieren.

Sebiki, Stichting Bonaireaanse Jeugdzorg, Jong Bonaire, Gezinsvoogdij-instelling, Voogdijraad, Reclasering, Ouder- en Kindzorg, Saso, Fesbo en FAJ. De vierings is komende dinsdag. Thema voor de viering dit jaar is: volwassenen moeten kinderen begrijpen en ondersteunen. Veel kinderen maken moeilijke tijden door en reageren hierop met hun gedrag. Als ouder is het goed om stil te staan bij het gedrag van het kind en te analyseren waarom het kind op een ongewenste manier reageert. Voor het kind zijn er veel emoties die moeilijk te verwerken zijn. Daar komt nog bij dat het kind niet wordt begrepen door volwassenen. Luisteren,

aandacht en liefde geven zijn essentieel. Kinderen kunnen ook leren zich uit te drukken in tekenen, handenarbeid, schrijven, zingen en musiceeren. In verband met de viering worden alle kinderen verzocht om na te denken over de vraag: wat maakt mij gelukkig? Ze kunnen aan de hand van deze vraag een tekening maken of iets schrijven van ongeveer twintig woorden en bij Sebiki of op school indienen.

Grote schoonmaakactie van Selibon en FTBL

KRALENDIJK — Selibon organiseert samen met Fundashon Tene Boneiru Limpi (FTBL) in de laatste twee weken van november verschillende activiteiten in verband met een algemene schoonmaak van Bonaire. Deze periode wordt 1 december afgesloten met een uniek evenement om het hele eiland te mobiliseren om schoon te maken.

Op Bonaire is het een deel van de cultuur om een grote schoonmaak te houden

voor de periode van kerst en nieuwjaar. Selibon heeft daarom ook besloten om met de actie in te spelen op deze gewoonte.

In de weken van 19 tot en met 23 november en 26 tot en met 30 november zal de nadruk worden gelegd op grofvuil. Op de dagen dat Selibon normaal vuil ophaalt in de wijken wordt in de laatste twee weken van november ook grofvuil opgehaald. Gedurende deze twee weken worden in samenwerking met eigenaren van

loaders en trucks ook alle illegale stortplaatsen opgeruimd. Na de schoonmaak van deze plekken wordt er een strengere controle geïntroduceerd op het illegaal storten van vuil. Bij de afsluitende schoonmaakactie op 1 december worden groepen uit alle sectoren van de samenleving uitgenodigd om deel te nemen. Er zullen attractieve prijzen beschikbaar zijn voor de deelnemers. Van 26 tot en met 29 november zijn er ook vier informatieve televisieprogramma's te zien via BoTV.

Advertentie Curaçao

EILANDGEBIED



BONAIRE

Bij de afdeling Domeinbeheer van het Eilandgebied Bonaire is een vacature ontstaan voor de functie van:

Hoofd Domeinbeheer

De afdeling Domeinbeheer is verantwoordelijk voor het verwerven en verkopen van percelen; het ontwikkelen en toetsen van plannen; het voeren van een grondadministratie; het uitgeven van percelen; het uitzetten van kavels; het beheren van uitgegeven en uit te geven percelen; het voeren van financieel beheer; het opstellen en onderhouden van het eilandelijk grondbeleid; het beheer van overige onroerende goederen van het Eilandgebied Bonaire.

Het afdelingshoofd is belast met de leiding over de afdeling die in totaal uit 9 fte bestaat. Deze is verder verantwoordelijk voor de bedrijfsvoering van de afdeling en adviseert het Bestuurscollege inzake grondbeleidsaangelegenheden. Binnen de afdeling Domeinbeheer wordt gewerkt aan complexe integrale projecten met een politiek/maatschappelijk gevoelig karakter.

Kerntaken:

- Voorziet in beleidsadvisering m.b.t. de taken van de afdeling en in de medeadvisering m.b.t. beleidsvoorstellen van andere diensten en afdelingen;
- Is verantwoordelijk voor het opstellen en onderhouden van een meerjaren grondbeleid op hoofdlijnen en een gedetailleerd grondbeleidsplan;
- Draagt zorg voor het adviseren over en voorbereiden van grondaankopen en de daarbij behorende financiering;
- Geeft leiding aan de afdeling Domeinbeheer en is verantwoordelijk voor het functioneren van de afdeling;
- Draagt zorg voor de organisatie van de afdeling, geeft uitvoering aan de algemene bedrijfsvoering, levert bijdragen aan de ideeënvorming terzake, initieert en ontwikkelt mede de automatisering van de werkzaamheden van de afdeling;
- Is verantwoordelijk voor het voeren van financieel beheer, ontwikkelt en evalueert normen voor de grondexploitatie, stelt deze waar nodig bij en stelt richtlijnen terzake;

Profiel kandidaat:

- Vaardig in het werken binnen complexe bestuurlijk-ambtelijke omgevingen;
- Vaardig in het strategisch en tactisch kunnen denken en handelen;
- Vaardig in het kunnen werken in teamverband, het coachen van medewerkers en het hanteren van conflicten;
- Vaardig in het opstellen van jaarplannen, begrotingen en managementrapportages;
- Inzicht in de bestuurlijke, functionele en organisatorische verhoudingen binnen het Eilandgebied;
- Kennis van relevante wetten, verordeningen, besluiten, bijbehorende procedures en richtlijnen;
- Beschikken over onderhandelingsvaardigheden.

Functie-eisen:

- Opleiding op minimaal HBO-niveau met een functiegerichte applicatie (technisch, planologisch of juridisch) of een gelijkwaardige combinatie van opleiding en ervaring;
- Ruime ervaring met de werkteerren van de afdeling;
- Beschikken over een goed inzicht in en sterk gevoel voor maatschappelijke, bestuurlijke en politieke verhoudingen op Bonaire;
- Beschikken over aantoonbare managementvaardigheden;
- Ruime kennis van Papiaments, Nederlandse, Engelse en zo mogelijk Spaanse taal, zowel mondeling als schriftelijk.
- Betrouwbaar, besluitvaardig, klantgericht, commerciële instelling, kunnen samenwerken, discreet en efficiënt.

Indien u zich herkent in deze functie dan nodigen wij u uit om uw sollicitatie vergezeld van een c.v. binnen 14 dagen te richten aan het Bestuurscollege van het Eilandgebied Bonaire, Plasa Reina Wilhelmina 1, Kralendijk, Bonaire N.A.

Voor nadere inlichtingen kunt u contact opnemen met mw. mr. N. Gonzalez: 717-5330, tst. 200, e-mail: ngonzalez@bonairegov.com

Kandidaten van Antilliaanse/Arubaanse afkomst worden nadrukkelijk uitgenodigd om te solliciteren. Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Wyclef Jean steunt Haïtiaanse kinderen



Foto: AFP/Thony Belizaire

Zanger Wyclef Jean wordt begroet door medewerkers van het restaurant 'Yele Cuisine' in Cité Soleil dat hij steunt met zijn fonds. Het project, dat geleid wordt door een vrouwenvereniging, verstrekt goedkope maaltijden aan de arme bevolking van de wijk.

PORT-AU-PRINCE — Wyclef Jean zet zich meer dan ooit in voor de kinderen in Haïti. Dat meldt de Britse omroep *BBC*. De Amerikaanse rapper met Haïtiaanse roots werd begin dit jaar door Haïtiaans president René Préval benoemd tot ambassadeur van Haïti. En bij die titel hoort een taak, die de hiphopper serieus aanpakt. "Ik wil de Haïtiaanse kinderen leren hoe ze het land kunnen vooruit helpen", ver-

telt Jean. De 35-jarige ster richtte het steunfonds 'Yele Haïti' op, dat helpt bij de financiering van jeugdprojecten. Wyclef Jean steunt onder andere opgesloten jonge bendeleden en verzorgt voetbaltrainingen en computeractiviteiten voor de Haïtiaanse jeugd. "Als je een land wil veranderen, kan je spijtig genoeg geen acht miljoen mensen tegelijkertijd helpen", aldus de rapper. "Maar een drietal mensen

aanzetten om te ijveren voor verandering, kan het verschil maken." Daarnaast wil de hiphopper als ambassadeur van Haïti bij politici in Washington gaan lobbyen om de ontwikkeling van Haïti op de politieke agenda te plaatsen. "Ik zal mijn geboorteland altijd blijven steunen", zegt het voormalige lid van hiphoptrio The Fugees, dat in 1996 twee Grammy's won voor het album 'The Score' en de single 'Killing Me Softly'.

Amerikaanse schrijver Ira Levin overleden

Vervolg van pagina 1

De daaropvolgende roman Rosemary's Baby (1967) werd al helemaal een kaskraker, niet in de laatste plaats door een zetje in de rug door Hollywood. Een jaar na het verschijnen van het boek was de gelijknamige film van Roman Polanski met Mia Farrow in de hoofdrol klaar. In het boek en de onheilspellende film wordt een jonge bruid die in kringen van satanisten verkeert op mysterieuze wijze zwanger. Blij met de nalatenschap van Rosemary's Baby is Levin naar eigen zeggen nooit geweest. "Ik voel me schuldig dat Rosemary's baby heeft geleid tot The exorcist en The Omen", verklaarde hij in 2002 tegen de krant *Los Angeles Times*. "Een hele generatie is eraan blootgesteld, gelooft meer in Satan. Ik geloof niet in Satan en ik geloof dat het sterke fundamenta-

lisme dat we hebben nooit zo sterk had kunnen worden als er niet zoveel van die boeken waren." Levin combineerde met succes elementen van verschillende genres: mysterie, gothic horror, science fiction en technothrillers. Hij was een meester in het creëren van een sluimerend gevoel van aanstaande verdoemenis voor de hoofdpersonages en het gevoel dat het iedereen zou kunnen overkomen. Critici bestempelen Levin evenwel niet als stijlicoon of vernieuwer en dat vond hij gezien zijn uitspraken door de jaren heen ook helemaal niet erg, aldus *The New York Times*. Andere bekende en verfilmde werken van Ira Levin zijn onder meer *The Stepford Wives* (1972), dat het

schopte tot films en een televisieserie, en *The Boys from Brazil* (1976). Gregory Peck speelt in de verfilming van dat boek de rol van kamparts Joseph Mengele. Laurence Olivier en James Mason nemen de andere hoofdrollen voor hun rekening. Ook het boek *Sliver* (1991) schopte het tot een filmversie met in de hoofdrollen Sharon Stone, William Baldwin en Tom Berenger. Levin boekte ook successen als toneelschrijver. Het bekendste stuk van zijn hand was wel *Deathtrap*, over een oudere dramaschrijver die een jongere collega wil doden en zijn stuk wil stelen. Het toneelstuk werd tussen 1978 en 1982 bijna 1800 keer opgevoerd op Broadway en, hoe kan het ook bijna anders met werken van Levin, verfilmd.

Democraten dreigen met dichtdraaien geldkraan Irak

WASHINGTON — De Democratische fractieleider in de Senaat, Harry Reed, heeft dinsdag gezegd dat de Democraten niet zullen toestaan dat er dit jaar nog meer geld voor de oorlog in Irak wordt uitgetrokken. President Bush moet eerst een begin maken met de terugtrekking van de Amerikaanse troepen, zei hij.

Eind deze week moeten de Senaat en het Huis van Afgevaardigden stemmen over een uitgave van vijftig miljard dollar voor Irak en Afghanistan. Het wetsontwerp bevat de voorwaarde dat Bush onmiddellijk begint met het terugtrekken van troepen met als doel de oorlogshandelingen uiterlijk eind 2008 te beëindigen. Als Bush een veto over het wetsontwerp uitspreekt 'dan krijgt de president zijn vijftig miljard niet', zei Reid.

Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!

E-mail: ara@setarnet.aw
Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via Paypal zie website

Brammertz mogelijk opvolger Del Ponte

NEW YORK/DEN HAAG — Secretaris-generaal Ban Ki-moon van de Verenigde Naties heeft de Belgische jurist Serge Brammertz officieel bij de Veiligheidsraad voorgedragen als opvolger van Carla del Ponte.

Brammertz zou op 1 januari de taken van de hoofdaanklaagster van het Joegoslavië-Tribunaal moeten overnemen. Brammertz geeft nu nog leiding aan het onderzoek naar de moord op de Libanese ex-premier Rafik Hariri. Ban bedank-

te Brammertz in een brief voor bewezen diensten en voor "zijn leiderschap in het doorvoeren van het (Hariri-)onderzoek en voor zijn inzet om de Libanese regering en het volk bij te staan een einde te maken aan de straffeloosheid in hun land".

Afgelopen zomer lekte al uit dat Brammertz hoge ogen zou gooien voor de post van hoofdaanklager van het in Den Haag gevestigde VN-hof. Del Ponte werd zelfs gevraagd om langer aan te blijven omdat haar opvolger

zeker tot in december andere werkzaamheden had. Ze willigde het verzoek in. Del Ponte had liever gezien dat haar tweede man David Tolbert de post zou krijgen. De Amerikaan wist echter onvoldoende steun te verwerven. Ban Ki-moon heeft de Canadees Daniel Bellemare (55) aangewezen als opvolger van Brammertz. De vijftien leden tellende Veiligheidsraad van de Verenigde Naties stemt naar alle waarschijnlijkheid zonder problemen in met beide voordrachten van Ban.

Veroorzaker bosbranden Californië niet vervolgd

LOS ANGELES — De 10-jarige jongen die vorige maand een verwoestende bosbrand bij Los Angeles veroorzaakte, wordt niet strafrechtelijk vervolgd. Wel gaat de kinderbescherming bekijken of interventie noodzakelijk is. Dit is dinsdag van officiële bronnen in Californië vernomen. De jongen had met lucifers gespeeld. Volgens onderzoekers had hij echter niet de bedoeling de bosbrand te veroorzaken, waaraan 15.400 hectare bos en een tiental huizen ten prooi vielen. De schade bedraagt 7,4 miljoen dollar.

Oppositieleider Khan gearresteerd

LAHORE — Pakistaanse agenten hebben vandaag oppositieleider Imran Khan gearresteerd. Dat meldde de Britse nieuwszender *Sky News*. Khan werd tien dagen geleden ook al eens onder huisarrest geplaatst, maar wist aan de autoriteiten te ontsnappen.

De cricketlegende wilde een protest op de universiteit in Lahore bijwonen, maar werd daar gegrepen door studenten van de rivaliserende Jamaat-e-Islami die hem enige tijd in een gebouw van de universiteit vasthielden. Na zijn vrijlating arresteerden agenten de politicus. Het was de eerste keer dat Khan in het openbaar optrad sinds de noodtoestand in Pakistan werd afgekondigd door president Pervez Musharraf. Khan keerde zich dinsdag tegen onderhandelingen met Musharraf. Khans partij Tehrik-i-Insaf heeft weinig aanhang in het land. Volgens de politie wordt hij onder huisarrest geplaatst. Khan volgt daarmee het voorbeeld van andere leden van de oppo-

sitie, zoals Benazir Bhutto, die al onder huisarrest zijn gesteld. Op de universiteit wilde Khan de studenten mobiliseren voor het herstel van de democratie, zei hij tegen de *BBC*. Hij zei dat studenten, advocaten en politieke partijen samen "een brede beweging moeten gaan vormen tegen de brute kracht van een militaire dictator". Maar eenmaal op de campus keerden studenten van de Jamaat-e-Islami zich tegen zijn aanwezigheid. Na een uur te zijn vastgehouden, werd hij naar buiten gebracht en afgevoerd door de politie. Khan zei tegen het persbureau AFP zich verraden te voelen door een kleine groep islamistische studenten die volgens hem samenwerkt met de politie.

De oppositie tegen Musharraf groeit. Bhutto riep dinsdag de president op af te treden. Ze zei verder nooit onder hem als premier te willen dienen. Zij wil een alliantie met andere oppositiepartijen gaan vormen om Musharraf tot een vertrek te dwingen.

Blackwater doodde zonder aanleiding

Vervolg van pagina 1

Het Amerikaanse strafrecht is niet eenvoudig toe-pasbaar op werknemers in Irak van een Amerikaanse onderneming. De kwestie kan een van de eerste grote problemen worden voor de spiksplinternieuwe Amerikaanse minister van Justitie Michael Mukasey. Een Democratische volksvertegenwoordiger uit North Carolina, David Price, bereidt wetgeving voor die mensen die overzee voor bijvoorbeeld Blackwater werken, wel strafbaar stelt. Iemand moet hiervoor toch rekenschap afleggen, volgens Price.

Van de verdachten hebben er vijf het vuur geopend volgens de onderzoekers, sommigen met automatische wapens. Eén van de schutters in een geschuts-koepeltje van een voertuig heeft zo veel kogels afgevuurd dat hij alleen al verantwoordelijk is voor verscheidene doden. De schutters zouden volgens de FBI wel gedacht kunnen hebben dat ze

bedreigd werden door een witte auto met twee inzittenden en door een ongetuigde voetganger. De twee inzittenden van de auto werden neergemaaid net als de man.

Maar de overige veertien doden zijn niet te verklaren door een vermoede dreiging. Velen werden doodgeschoten terwijl ze zich verwijderden van de plaats des onheils. Het onderzoek van de FBI verloopt overigens uiterst moeizaam. De FBI kon bijvoorbeeld geen inzage krijgen in verklaringen van de medewerkers van Blackwater. Die legden zij af tegenover het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken onder voorwaarde dat die niet worden gebruikt in een strafrechtelijk onderzoek zoals dat van de FBI. Op de plaats van de misdaad, mist de FBI tal van zaken die in de VS bij onderzoek horen, bijvoorbeeld opnames van bewakingscamera's. De lichamen van een aantal slachtoffers zijn niet eens getraceerd.



VACATURE



De Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba (APFA) heeft als voornaamste taak het verstrekken van pensioen aan ambtenaren en daarmee gelijkgestelden. Wij zijn op zoek naar gemotiveerde kandidaten die een bijdrage kunnen leveren aan het bereiken van onze visie: het bijdragen aan het welzijn van de beroepsbevolking op Aruba door het aanbieden van betaalbare financiële zekerheid aan haar deelnemers na pensionering. Als een grote financiële instelling op Aruba streven wij daarnaast om een belangrijke katalysator voor de Arubaanse economie te zijn.

Binnen onze organisatie bestaat thans een vacature voor de functie van Financieel Medewerker.

Financieel Medewerker

Als Financieel medewerker functioneer je binnen de afdeling Beleggingen & Financiën. Je geeft ondersteuning aan de Assistent Financieel Manager en je taken zijn o.a.:

- het beheren van een betrouwbare en actuele financiële administratie;
- het bewaken van de juiste en volledige inning van de premiebijdragen, hypotheekaflossingen en schuldvorderingen.

Wij zijn op zoek naar een kandidaat die beschikt over:

- MBO diploma in een financieel-administratieve richting;
- minimaal 2 jaar ervaring met soortgelijke werkzaamheden;
- Zelfstandigheid, betrouwbaarheid en accuratesse in het werk;
- Goede communicatieve vaardigheden.

Wij bieden aan:

Een dynamische werkomgeving, competitieve salaris en aantrekkelijke secundaire arbeidsvoorwaarden

Kan je goed in teamverband werken, ben je verantwoordelijk, weet je van aanpakken en beschik je over goede contactuele eigenschappen, meld je dan aan!

Sollicitaties dienen vergezeld van curriculum vitae en fotokopie van diploma's binnen twee (2) weken na verschijning van deze vacature te worden verstuurd naar de Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba, Seroe Blanco 4, t.a.v. de HR Manager & Interne Diensten, mevr. J. Jacobs.



Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba
Seroe Blanco 4, Oranjestad, Aruba
T (297) 525 2732 F (297) 525 2727
apfa@setarnet.aw

EURO

Hogere opening

AMSTERDAM — De euro stond vanmorgen op 1,4650 dollar tegen 1,4593 dollar aan het eind van de Europese beurshandel dinsdag. De Europese aandelenbeurzen noteerden vandaag tijdens de vroege ochtendhandel koerswinsten over een breed front. De beleggers lieten zich inspireren door de stevige koerswinsten die dinsdag op Wall Street werden gehaald. ArcelorMittal was met 3,2 procent een van de sterkste stijgers in de AEX. Het staalconcern heeft in het derde kwartaal betere resultaten gerealiseerd dan verwacht en wil zijn basisdividend verhogen. Op het Damrak noteerde de AEX, de index van meest verhandelde fondsen, drie kwartier na de opening 1,2 procent hoger op 514,11 punten. De MidKap, de graadmeter voor middelgrote fondsen, steeg met 1,4 procent tot 699,71 procent. De graadmeters in Frankfurt, Londen en Parijs gingen met 0,9 tot 1,3 procent omhoog. Beleggers waren optimistisch gestemd door het hogere slot van de beurs in New York, waarmee een reeks van vier negatieve handelsdagen werd doorbroken. In

de AEX was Fortis met 5 procent de sterkste stijger, zonder dat daar een duidelijke aanleiding voor was. ING won 1,4 procent. De bankverzekeraar heeft zijn positie op de Latijns-Amerikaanse markt voor pensioenen en levensverzekeringen versterkt door twee overnames in Argentinië. In de MidKap koerste Heijmans 1,8 procent hoger. Het bouwbedrijf meldde in een handelsbericht dat het zijn winstverwachting voor dit jaar handhaaft op ongeveer 55 miljoen euro (80,8 miljoen dollar). Een opvallende stijger in het segment voor middelgrote fondsen was de maker van digitale wegenkaarten Tele Atlas. Het aandeel ging met 1,1 procent omhoog. Volgens René Bastiaenen van Eureffect heeft een analist van een niet nader genoemde bank berekend dat de Amerikaanse producent van navigatiesystemen Garmin meer voor Tele Atlas zou kunnen betalen. Er ligt al een verhoogd bod van TomTom op Tele Atlas. Op de beurs in Frankfurt was chipproducent Infineon met 5,4 procent de sterkste stijger, ondanks een forse toename van zijn verlies in de periode juli-september.

TOKIO

Stevig herstel

TOKIO — De beurzen in Azië hebben vandaag flinke winsten geboekt, in navolging van de koersstijgingen een dag eerder op Wall Street. De Nikkei-index in Tokio sloot de dag af met een stijging van 2,5 procent, terwijl de beurs in Hongkong bijna 5 procent won. Het waren in het Verre Oosten onder meer de financiële fondsen die het vandaag goed deden. In Tokio kregen ook de exporteurs een zetje omhoog, dankzij een koersdaling van de Japanse munteenheid, de yen. Een goedkope munt maakt het voor deze ondernemingen makkelijker in het buitenland te verkopen. De Nikkei-index sloot uiteindelijk op 15.499,56 pun-

ten, een winst van 372,93 punten. Onder de stijgers was camerafabrikant Canon, dat er liefst 4,5 procent op vooruit ging. De beurs in Seoul eindigde op een plus van 2 procent, terwijl die in Sydney 1,2 procent omhoog ging. Daar viel onder meer de bank Macquarie Group op met een koerswinst van 4,2 procent. De index in Hongkong ging de dag uit met een winst van 4,9 procent. Een van de winnaars daar was de Chinese aanbieder van mobiele telefonie China Mobile, die zijn koers met 6,6 procent omhoog zag gaan. Het bedrijf zegt te onderhandelen over de verkoop van de iPhone, de mobiele telefoon van Apple.

WALL STREET

Flinke winst

NEW YORK — De aandelenbeurzen op Wall Street sloten dinsdag op flinke winst na een ware aandelenrally. De reeks van vier negatieve handelsdagen werd met gemak doorbroken door een herstel van de technologiesector en afnemende zorgen over de kredietmalaise die banken miljariden heeft gekost. De laatste keer dat er vier dagen achtereen werd verloren was in februari van dit jaar. De toonaangevende Dow-Jonesindex sloot dinsdag weer boven de 13.000-punten-grens op 13.307,09 punten. Dat is een winst van 319,54 punten ofwel 2,5 procent. De breed samengestelde S&P 500 kreeg er 41,87 punten, ofwel 2,9 procent bij op 1481,05 punten. De schermeneburs Nasdaq won 89,52 punten tot 2673,65 punten, een stijging van maar liefst 3,5 procent. Beleggers reageerden positief op de beter dan verwachte kwartaalresultaten van supermarktketen Wal-Mart en waren ook ingenomen met de lagere olieprijs. Een scherp koersherstel van technologiegigant Apple zette de Nasdaq-index op een dikke plus en de bank Goldman Sachs stelde beleggers gerust met de mededeling dat het geen grote afschrijvingen meer verwacht in verband met de huidige kredietcrisis. 's Werelds grootste detailhandelsconcern Wal-Mart sloot 6,3 procent hoger. Het bedrijf profiteerde vooral van sterke verkoopcijfers in het buitenland. Daardoor kwam de winst hoger uit dan analisten hadden verwacht (2,86 miljard dollar tegenover 2,65 miljard dollar in dezelfde pe-

riode vorig jaar), de omzet steeg met 9 procent naar 90 miljard dollar. Ook had Wal-Mart de kosten strakker in de hand. "Alle ogen waren gericht op de cijfers van Wal-Mart en het bedrijf kwam goed voor de dag", aldus een handelaar op Wall Street. Ook was er volgens hem sprake van een run op financiële aandelen na de zware koersverliezen de afgelopen maanden door de perikelen op de kredietmarkten. De verder dalende olieprijs bracht eveneens opluchting onder beleggers. De prijs in de Verenigde Staten zakte met ruim 4 procent en bleef net boven de 90 dollar per vat (159 liter) hangen. Computerfabrikant Apple, die maandag nog flink klopp kreeg op Wall Street, kreeg er ruim 10 procent bij. Het concern praat met China Mobile, 's werelds grootste aanbieder van mobiele telefonie, over een mogelijke lancering van iPhones in China. Het aandeel Goldman Sachs steeg 8,5 procent. Topman Lloyd Blankfein verwacht dat de zakenbank geen significante afschrijvingen meer hoeft te doen in verband met de kredietcrisis. In navolging van Goldman Sachs schoten ook Bank of America (plus 5,2 procent) en Citigroup (plus 6,9 procent) omhoog. Het was de vierde dag op rij dat de financiële fondsen herstel lieten zien. De euro kostte dinsdag aan het slot van de handel op Wall Street 1,4602 dollar. Bij het sluiten van de handel op de Europese beurzen noteerde de Europese munteenheid 1,4593 dollar.

LONDEN — De olieprijs is dinsdag scherp gedaald nadat het Internationaal Energie Agentschap (IEA) de verwachting voor de vraag naar olie in de rest van 2007 en 2008 naar beneden bijstelde. De prijs van een vat (van 159 liter) Noordzeolie (Brent) dook onder de 90 dollar. De Brentprijs daalde met 3,88 dollar tot 88,10 dollar per vat. In

de Verenigde Staten daalde de olieprijs met 4,5 procent naar 90,42 dollar per vat. De olieprijs steeg de afgelopen maanden spectaculair en dreigde vorige week zelfs door te stoten naar de 100 dollar. Het IEA stelde dinsdag te verwachten dat de vraag dit jaar met 570.000 vaten per dag zal dalen. Volgend jaar valt de vraag ook lager uit

dan verwacht. Volgens de IEA passen de consumenten zich inmiddels aan aan het verhoogde prijsniveau van olie. Ook de daling van de economische groei in de Verenigde Staten draagt bij aan de afnemende vraag. De olieprijs steeg de afgelopen maanden spectaculair en dreigde vorige week zelfs door te stoten naar de 100 dollar. De mededeling van

het IEA komt aan de vooravond van de bijeenkomst de OPEC, de Organisatie van Olie Exporterende Landen, dat volgend weekeinde plaatsvindt in Riyad. Verscheidene OPEC-leden hebben al laten weten dat het zeer onwaarschijnlijk is dat er op de bijeenkomst beslissingen zullen worden genomen over een eventuele productieverhoging.

Edelstenenbeurs Myanmar weer open



Photo:AFP/Khin Maung Win

YANGON — Een werknemer maakt uitgestalde jadestenen schoon voor de opening van de edelstenenveiling vandaag in Yangon. Voor het eerst sinds de opstand van de monniken in Myanmar met geweld werd neergeslagen en internationale sancties de edelstenenhandel dreigden te boycotten, gaat de veiling vandaag weer open. Het verarmde Myanmar produceert 90 procent van de wereldhandel in robijnen. Elke veiling kent een opbrengst van meer dan 100 miljoen dollar waarmee het de belangrijkste bron van inkomsten van het militaire regime is.

Forse winststijging ArcelorMittal

AMSTERDAM — Het grootste staalbedrijf ter wereld, ArcelorMittal, heeft in het derde kwartaal een nettowinst geboekt van 3 miljard dollar. Dat komt neer op een stijging van 36 procent ten opzichte van dezelfde periode vorig jaar. Het winstcijfer is hoger dan verwacht. ArcelorMittal maakte dat vandaag voorbeurs bekend. Het concern boekte een omzet van 25,5 miljard dollar, tegen 22,1 miljard dollar in het derde kwartaal van vorig jaar. Ook hier hadden analisten op

een iets lager cijfer gerekend. Arcelor voerde een reeks kostenbesparingen door en profiteerde verder van hogere staalprijsen. Volgens de Indiase topman Lakshmi Mittal ligt ArcelorMittal goed op koers met zijn groeistrategie. Het concern streeft ernaar in 2012 126 miljoen ton staal te verscheppen, tegen 111 miljoen ton in 2006. Het concern kondigde eerder al een reeks overnames en investeringen aan om die doelen te realiseren. Vandaag werd bekend dat ArcelorMit-

tal branchegenoot Galvex in Estland overneemt. Dit in Tallinn gevestigde bedrijf was vorig jaar goed voor een omzet van 125 miljoen euro (183,7 miljoen dollar). Een overnameprijs werd niet genoemd. De winst voor rente, belasting, afschrijving en amortisatie (ebitda) kwam in het derde kwartaal uit op 4,88 miljard dollar, een stijging van 12 procent. Dit winstcijfer was iets hoger dan analisten gemiddeld hadden verwacht. In het lopende kwartaal mikt ArcelorMittal op een ebitda

van tussen de 4,6 en 4,8 miljard dollar. Het concern verscheepte in het derde kwartaal 26 miljoen ton staal, wat iets minder was dan een jaar eerder. ArcelorMittal ontstond vorig jaar uit een fusie tussen het Franse Arcelor en Mittal Steel. Het bedrijf is goed voor 10 procent van de staalproductie in de wereld. Bij de presentatie van de kwartaalcijfers kondigde het concern aan het dividend te willen verhogen met 15 procent naar 1,50 dollar per aandeel.

Nederlander drinkt 95 liter bier per jaar

VOORBURG — Nederlandse brouwerijen maken steeds meer bier maar de gemiddelde Nederlander drinkt er steeds minder van. Dat blijkt uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) die vandaag zijn gepubliceerd. Tweederde van het in Nederland gemaakte bier verdween vorig jaar naar het buitenland, de helft daarvan naar de Verenigde Staten. In 2006 produceerden de brouwerijen een recordplas

van 2,6 miljard liter gerstenat, een toename van 20 procent in tien jaar. De consumptie per Nederlander (boven de 16 jaar) nam in diezelfde periode af van ongeveer 105 naar 95 liter. Ondanks de afnemende trek, is bier nog steeds de meest geconsumeerde alcoholhoudende drank. Vorig jaar dronk de gemiddelde Nederlander boven de zestien 26,7 liter wijn en 1,6 liter gedestilleerd. Volgens de cijfers van het

CBS verdubbelde de import van bier de afgelopen tien jaar naar 400 miljoen liter in 2006. De helft kwam uit België, eenderde uit Duitsland. De uitvoer van Nederlands bier, 1,8 miljard liter groot, nam in tien jaar tijd met de helft toe. Nederland was vorig jaar na Duitsland de grootste exporteur van Europa. Behalve in de VS doet het Nederlandse bier het goed in Groot-Brittannië, Frankrijk en ook België.

Countrywide verstrekt helft minder hypotheken

NEW YORK — Countrywide Financial, de grootste Amerikaanse hypotheekverstrekker, heeft in oktober bijna de helft minder hypotheken verstrekt dan in dezelfde periode vorig jaar.

Afgelopen maand financierde Countrywide voor 22 miljard dollar aan hypotheken, zo maakte het bedrijf dinsdag bekend. Vorig jaar was dat nog 41,9 miljard. Countrywide liet ook weten dat het aantal 'riskante' hypotheken ook aanzienlijk

is afgenomen. De onderneming gaf 81 procent minder leningen uit met een flexibele rente.

De zogenoemde subprime-hypotheken, leningen voor mensen uit met een laag inkomen, daalden in waarde van 3,3 miljard naar 42 miljoen dollar. Countrywide maakte twee weken geleden bekend in het derde kwartaal een verlies te hebben geleden van 1,2 miljard dollar. Het was het eerste kwartaalverlies voor het bedrijf in 25 jaar.

ING versterkt positie in Latijns-Amerika

AMSTERDAM — De bankverzekeraar ING versterkt zijn positie op de Latijns-Amerikaanse markt voor levensverzekeringen en pensioenen door de overname van Origines AFJP en Origines Seguros de Retiro in Argentinië. Dat maakte ING vandaag bekend.

ING koopt de pensioen- en verzekeringsactiviteiten van Santander en Grupo Baprio en betaalt daarvoor 192 miljoen euro (282,2 miljoen dollar). De bankverzekeraar krijgt er zo 24 miljoen Argentijnse klanten bij. ING verwacht de transactie in december af te ronden.

Kendrion neemt Duits bedrijf over

ZEIST — De industriële toeleverancier Kendrion neemt de Duitse branchegenoot Linnig Antriebstechnik over. Linnig heeft een jaarlijkse omzet van circa 40 miljoen euro (58,8 miljoen dollar). Dat maakte Kendrion vandaag bekend. Kendrion verwacht dat de overname van het winstgevende Linnig direct positief zal bijdragen aan de eigen resultaten. Het Duitse bedrijf levert wereldwijd elektromagnetische onderdelen voor koelsystemen voor motoren en luchtverversers. Die activiteiten sluiten volgens Kendrion naadloos aan op die van de eigen elektromagnetische divisie.

Winst Sainsbury gestegen

LONDEN — De winst van de Britse supermarktketen Sainsbury is in het eerste halfjaar van het gebroken boekjaar 2007/2008 met 27 procent gestegen tot 240 miljoen pond sterling (497 miljoen dollar). Dit maakte het bedrijf, dat dit jaar doelwit was van twee overnamepogingen, vandaag bekend. De winst voor belastingen is hoger dan de gemiddelde verwachting van analisten van 233 miljoen pond (482 miljoen dollar). De omzet in het eerste halfjaar, dat tot 6 oktober liep, steeg met 4,7 procent tot 10 miljard pond sterling (20,7 miljard dollar). Het investeringsfonds Delta Two annuleerde vorige week de plannen om een bod van 10,6 miljard pond uit te brengen op Sainsbury, vanwege de verergerde situatie op de kredietmarkt. In april trok private-equity-partij CVC Capital Partners zich terug, vanwege het verzet door de familie Sainsbury, die een belang van 18 procent heeft in het supermarktconcern.

Yen daalt

TOKIO — De yen is dinsdag licht gedaald ten opzichte van de dollar na een waarschuwing van de Japanse premier Yasuo Fukuda, dat de Japanse munteenheid 'te snel' duurder werd. Fukuda liet in een interview met de Britse zakenkrant *Financial Times* weten dat valutaspeculanten moeten 'oppassen' om te voorkomen dat de overheid zich gedwongen voelt in te grijpen. De yen stond dinsdag op een stand van circa 110,25 ten opzichte van de dollar, iets lager dan op maandag, toen de Japanse munt een recordstand ten opzichte van de Amerikaanse dollar bereikte.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	14-Nov		PREV.	14-Nov		
DOW JONES	12987.55	13307.09	AEX	508.32	511.09		
S&P 500	1439.18	1481.05	ABN AMRO HLDG	36.42	36.22		
NASDAQ	2584.13	2673.65	AEGION NV	13.00	13.04		
RUSSELL 2000	767.09	789.15	AHOLD NV	9.78	10.08		
MSCI EAFE	2281.68	2271.91	AIR FRANCE-KLM	22.63	24.64		
5 YR TSY BOND YLD	3.84	3.86	AKZO NOBEL	52.84	52.84		
SPDR TRUST SER 1	143.70	148.08	ASML HOLDING NV	23.42	23.10		
DIAMONDS TRUST	129.77	133.14	CORPORATE EXPRES	6.94	6.90		
ISHARES-DJ DIV	66.33	67.55	DSM (KONIN)	35.83	35.24		
ISHARES-DJ HEALT	70.02	70.85	FORTIS	17.86	18.37		
ISHARES-DJ CN GD	63.08	63.42	GETRONICS NV	6.39	6.25		
ALTRIA GROUP INC	72.47	72.85	HAGEMEYER NV	4.70	4.65		
AMAZON.COM INC	77.00	79.86	HAL TRUST-UTS	79.21	79.75		
AMERICAN EXPRESS	56.09	59.16	HEINEKEN NV	45.99	46.58		
ANHEUSER BUSCH	49.88	50.30	ING GROEP NV-CVA	27.19	27.23		
BIOGEN IDEC INC	69.88	70.83	ITECH NV	17.56	18.04		
CISCO SYSTEMS	29.11	30.14	KPN (KONIN) NV	12.63	12.54		
CITIGROUP INC	33.57	35.90	NUMICO NV	55.01	55.01		
DISNEY (WALT) CO	32.02	33.01	PHILIPS ELECTRON	29.19	29.32		
ENZON PHARMACEUT	9.72	9.65	REED ELSEVIER	12.34	12.53		
GENERAL ELECTRIC	38.25	39.21	ROBECO NV	27.80	28.15		
HEWLETT-PACKARD	47.54	49.50	ROLINCO NV	24.38	24.55		
HOME DEPOT INC	28.46	29.12	RORENTO NV	43.69	43.62		
IBM	101.45	105.27	ROYAL DUTCH SH-A	28.05	27.34		
INTEL CORP	25.29	26.14	TNT NV	27.48	27.91		
ISHARES-SP SCVAL	70.66	72.81	TOMTOM	55.30	54.76		
JOHNSON&JOHNSON	66.31	67.31	UNILEVER NV-CVA	23.15	23.79		
MEDTRONIC INC	46.36	46.85	WESSANEN NV	10.82	11.02		
MICROSOFT CORP	33.38	34.46	WOLTERS KLUWER	21.43	21.50		
3M CO	79.22	81.23	WP-STEWART HLDG	176.78	179.63		
MOTOROLA INC	16.39	16.89	VERSATEL TELECOM	0.57	0.60		
POWERSH-QQQ	48.73	50.74					
NVIDIA CORP	30.03	32.68					
PFIZER INC	23.02	23.55	FUNDS				
PROCTER & GAMBLE	70.77	71.57	HEND PAN EUR SM	26.35	25.76		13-Nov
QUALCOMM INC	37.29	39.16	HEND JAP SM CO	21.49	21.25		
ROYAL DUTCH-ADR	80.47	81.63	HEND PAC EQUITY	88.62	88.17		
SCHLUMBERGER LTD	91.04	92.94	HEND CONT EUR EQ	32.93	32.12		
SPRINT NEXTEL CO	15.80	15.98	HEND GLOBAL TECH	31.18	31.71		
SYSCO CORP	33.39	33.62					
TEXAS INSTRUMENT	31.39	31.85	CURRENCIES				
TIME WARNER INC	17.13	17.73	YENUSD	110.915	111.034		
TORREY PINES THER	3.39	3.30	USD/EUR	1.460	1.469		
YAHOO! INC	24.78	26.10	CANUSD	0.959	0.956		

90 years of professional service

Investment Stockbrokers

MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V. INVESTMENT DIVISION

Investment@mcbbank.com www.mcb-bank.com
Scharloeweg 31, tel: 466-1818 fax: 466-1633